

MGO EL CIRCULO ANARANJADO

ENERO - 1949

Revista para los trabajadores de la Mene Grande Oil Co. C.A.




LA POSTERIDAD RETRESENTARA A
SUCRE
CON UN PIE EN EL PICHINCHA
Y OTRO EN EL POTOSI,
LLEVANDO EN SUS MANOS
LA CUNA DE MANCO-CAPAC
Y CONTEMPLANDO LAS CADENAS DEL
ROTAS POR SU ESPADA.
(BOLIVAR)



Hilda Reyes de Crispo, de nuestro Departamento Ejecutivo, reflexiona ante el Libro de su Conciencia, para comenzar los asientos correspondientes al Nuevo Año.



Silverio Polanco, mecánico del Departamento de Transportación, en nuestro campo de Mara, se enfrenta al Nuevo Año lleno de optimismo y confianza.



Estos dos chiquillos de San Tomé no tienen suficientes dedos para contar los proyectos que piensan desarrollar en el transcurso de este año.

●

← La posteridad, —representada por este niño,— ante el pasado glorioso, simbolizado en el hermoso monumento erigido en la ciudad de Barquisimeto en honor del General Antonio José de Sucre, Gran Mariscal de Ayacucho.

MGO EL CIRCULO ANARANJADO

Revista para los trabajadores de la Mene Grande Oil Co C.A.

EDIFICIO VULCANIA — CARACAS

VOL. 2. Nº 1. — Enero, 1949.

JOHN P. LEE, DIRECTOR

ANTONIO ARROYO G., Sub-Director

●

EXAMEN DE CONCIENCIA

En el amanecer del Nuevo Año creemos que todo trabajador respetuoso de sus derechos y deberes necesita hacer un examen de conciencia para juzgar de su conducta y de su actitud en el transcurso del año acabado de recorrer.

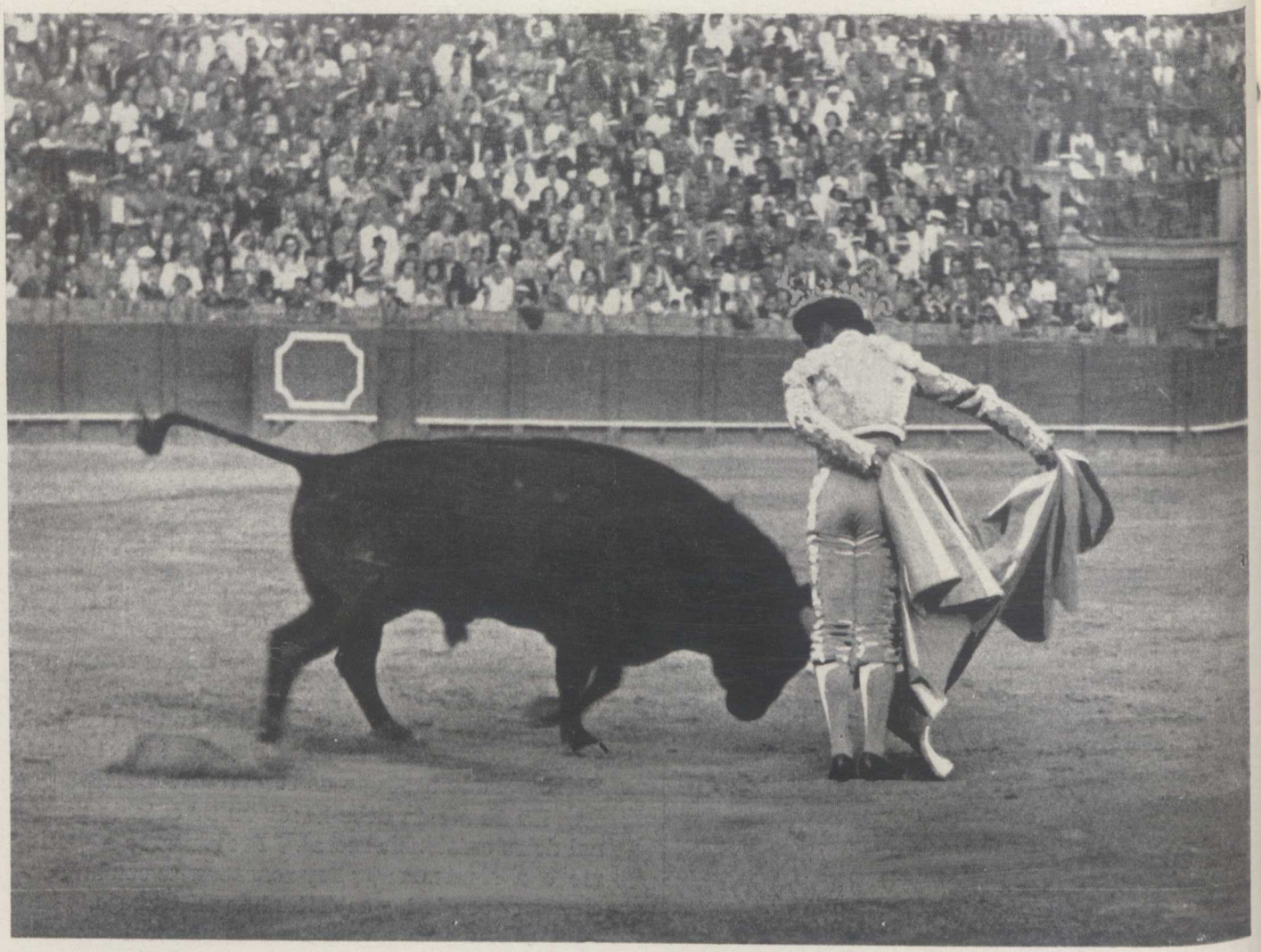
En su mente debe hacer un inventario personal de su existencia moral. Preguntarse a sí mismo o a sí misma: ¿Soy consecuente con mi conciencia y con la ley espiritual de mi trabajo, ¿Entre mi Compañía y yo ha habido una leal armonía de sentimientos? ¿Como trabajador he respondido al buen ideal del trabajo y he sido útil a la sociedad? ¿He vivido en perfecta relación entre mis deberes y mis derechos? ¿He sido un buen padre o una buena madre? ¿He satisfecho mi obligación natural como hijo o hija? No basta trabajar bien en la Empresa, porque a la vez necesito cumplir los dogmas del corazón sanamente amoroso y llevar en él el gozo inefable de saberme bueno y útil para la familia y para la sociedad.

En el comienzo del año mi inventario pasado necesita darme alientos satisfactorios que me permitan luchar con optimismo en el futuro. Necesito, como la mejor fuerza, estar acompañado de mis méritos y de la seguridad de corregir mis defectos. Para alcanzar una clara visión de la vida, mis horizontes han de estar claros y limpios. Así podré luchar con fortaleza y, en el balance de mis deseos, sentir que priva la fuerza de mi perfección moral y física y, con ella, la seguridad de triunfar.

●

NUESTRA PORTADA: En la apacible quietud del lugar y rodeado de frondosos árboles, el viejo campanario de la iglesia colonial invita diariamente a los fieles a concurrir al sagrado recinto para rendir culto al Todopoderoso.

(Foto de Paul Meyn, tomada en la Mesa de Esnujaque, Estado Trujillo.)



El capotillo armonioso del Diamante Negro en un quite por gaoneras en la Plaza de la Real Maestranza de Sevilla. El torero venezolano logró triunfos rotundos durante las temporadas de 1947 y 1948. Toda España lo consagró como figura de la novillería. Alcanzó al final el máximo grado taurómaco: la alternativa de matador de toros, que lució recientemente ante la afición de Venezuela, admiradora del joven artista que supo colocarse por sus grandes cualidades toreras.

¡Aquel Muchacho de Ocumare....!

LUIS SANCHEZ "DIAMANTE NEGRO",
TORERO PURO: SOLERA Y SALERO

POR CAREMIS

ANTES de ser torero, El Diamante Negro —gloria de Venezuela— fué "matador de cochinos".

Me lo contaba en Sevilla, cuando paseábamos por los Jardines de Murillo. Comentamos el asunto en la terraza de un café vecino a la fuente de las Carabelas, que nos hacía pensar en la gesta del Almirante.

"Dependiente" y Repartidor

El Diamante, que es parco de palabra, hablaba con exhuberancia, con énfasis. Reía recordando todo con una especie de nostálgica alegría.

—Lo de matador de cochinos es la pura verdad —decía—. A los quince años estuve de matarife en Ocumare del Tuy. Tenía que ayudar a la "vieja" y conseguí el empleíto en el matadero de mi pueblo. Desde los doce años ya cuidaba "cochis" en terrenos tuyeros... Después los veía matar. Algunas veces servía de ayudante. Llegué a tomar alternativa cochinera...

Nos reímos un rato largo, mientras pasaba con algarabía y estruendo el tranvía de San Bernardo con sus racimos humanos que regresaban al barrio después de la corrida de feria.

El Diamante —de regular estatura, pelo azabache, abundante y muy liso, de moreno rostro agitanado— prosiguió:

—Mira, después fuí dependiente de una bodega y repartidor, y cuando estuve en el colegio me jubilaba todos los días.

A través de la charla repasamos "su historia" con todos los ribetes pintorescos.

Ocumare, Febrero 1927

El moreno venezolano se echó hacia atrás, pensativo, como preparando los recuerdos.

—Yo nací en Ocumare del Tuy, el 22 de febrero de 1927 —dijo, recalcando la fecha—. Mi padre era de ascendencia isleña. Se llamaba Tomás. Murió en Ocumare el año 40. Mi madre también es ocumareña.





Una de tantas salidas en hombros de la afición española.

Mostró una carta para ella: "Señora Luisa Sánchez, Ocumare del Tuy, Estado Miranda, Venezuela", se leía en el sobre. El recuerdo del hijo para la madre.

Luis tiene cuatro hermanos: Santiago, de 29 años; Juanita, de 26; Alejandro, de 25; y Lucía, de 22.

—A los siete años —siguió contando— mi hermano Alejandro, residenciado en Caracas, me llevó a vivir a su casa, en la barriada "Los Flores", en San Agustín del Sur, para ponerme en el colegio. Allí estuve tres años. A los once salí del tercer grado. Tuve que volver a Ocumare. Y empecé a trabajar para ayudar a mamá. De día iba a la escuela. De noche a trabajar en el matadero. Y siempre aprovechaba los ratos libres en otros trabajitos o "mandados".

"Jubiladas" y Afición Ascendente

Hasta los catorce años estuvo el Diamante en Ocumare. A esa edad le empezó la afición a los toros. Le vino con las fiestas patronales.

En los toros coleados se tiraba con un saco o un trapo. Hacía "lo que se podía en esos casos". Pero ya la afición se le había metido muy adentro. Tenía que brotar el torero. Por eso cuando vino a Caracas de nuevo, se jubilaba constantemente del colegio. Hasta que se retiró del todo, para irse a departir diariamente en los corrillos taurinos del Capitolio. Allí y en otras tertulias

19 de Abril de 1945: última corrida del viejo Circo Metropolitano y primera que toreaba vestido de luces el Diamante Negro. También aparece el hoy novillero puntero Rafael Cavalieri, quien debutaba ese día como banderillero.



El Diamante en la época de sus primeras novilladas caraqueñas con toros criollos. (Foto. Gómez.)

se informaba de los chances para torear que se presentaban.

—Pero como nunca me ha gustado estar de vago —advirtió— me empleé en la bodega de la esquina de El Pájaro, del señor Ginés Aranguren. El dueño me permitía dormir en el negocio. Pero otro empleado, que llamábamos Luis "Lagañas", también aficionado, y yo, abusamos de la confianza. Uno noche nos comimos media caja de huevos con unas botellas de vermouth. Cosas de muchachos. A mí me botaron. Muy bien botado, por cierto. Si eso seguía así el buen señor iba a quebrar...

De Capeas Pueblerinas y "Espontáneo"

En esa época el Diamante toreaba en capeas pueblerinas. (Las jubiladas constantes de la bodega también tenían que ver con el despido). A esas capeas Luis iba acompañado del "Musiú", el "Cuñadito", Ramón Sorondo (El Caraqueño), Manolo Peña, Cuenca, Rafael Alvarez y el monosabio "Mosquito". Todos tenían una ilusión: hacerse toreros. Ilusión que los llevaba a Charallave, Cúa o Antímano. Adonde hubiera oportunidad de echar un capotazo.

—Cuando trabajaba en la bodega del señor Ginés —recordó emocionado mientras apuraba una copa de manzanilla— me tiré de espontáneo en una charlotada del Nuevo Circo. Tenía quince años.

El Debut en "La Morena"

En 1943 entró como repartidor en bicicleta en la Farmacia de La Marrón. También lo despidieron, porque no atendía debidamente al puesto. Faltaba muy a menudo. Todo porque se estaba entrenando para debutar en La Morena del Prado de María.

Para ese tiempo Froilán Villena le había conocido. Y le proporcionaba consejos y estímulo. Villena ayudó mucho al Diamante en sus comienzos. Así lo recuerda y agradece el torero. Que tampoco olvida nunca aquel debut de la Morena:

—Lo toreé con Sorondo, Rafael Alvarez y Arenas. Salí con un traje que le alquilé al "Callao". De él también era el que me puse en el debut del Metropolitano, el 19 de abril de 1945. Por entonces trabajaba de enyesador en la construcción de un bloque de "El Silencio". Cuando salí al Nuevo Circo me puse un "corinto y oro" que me consiguió Emilio Cebrián, quien empezaba a apoderarme...

¡Aquel Repartidor en Bicicleta!

Luis trabajó por un tiempo en la quincalla "El Nido". Dos semanas escasas. Luego estuvo como repartidor en el depósito de cigarrillos de Vicente López y Cía., en la esquina de Salvador de León.

Recuerdo que lo veía a menudo en su bicicleta. En medio del tráfico caraqueño. Apenas había toreado con poca suerte, por cierto, en aquella pachanguita de La Morena. Aun era un aspirante. Un torerillo anónimo. Pero un poco después se reveló en el Metropolitano, toreando un novillo magistralmente como fin de fiesta de un programa mixto en el que unos bufos habían ocupado la primera parte del festejo.

En la parte seria de aquella tarde memorable, Luis tuvo por compañeros a Nano Noguera (El Indio), y a Rafael Cavalieri, —novillero puntero de hoy— quien desde entonces comenzó a destacar como banderillero de kilates.

Corridas con Alí, Viajes, Una Cornada...

A raíz del triunfo en el Metro, su padrino —protector—, el Dr. Jesús Reyna Morales, animó más al muchacho. También Emilio Cebrián, que comenzó a apoderarlo. Y Villena, que estaba contentísimo con los progre-



Luis Sánchez (Diamante Negro) y el crítico "Caremis" —autor de este trabajo— en el descanso de un tentadero en una ganadería andaluza.

sos inauditos de su pupilo. El Diamante Negro dejó definitivamente el trabajo. Se dedicó por entero a los toros. Empezó a entrenar con método y perseverancia para debutar en el Nuevo Circo, donde daría tan buenas tardes al lado de Alí Gómez. La afición caraqueña se iba a dividir en dos bandos: alicistas y diamantistas. E iba a crecer ante el estímulo que representa para un público la pasión partidista.

Después de varios "mano a mano" con Alí y otros carteles distintos, el Diamante se fué a Colombia. Comenzaban los viajes. Se hizo dueño de Bogotá y otras plazas. Volvió a Venezuela. Llenó varias veces el Nuevo Circo. Regresó a Colombia y prosiguió el plan exitoso. Luego se fué al Ecuador. En Guayaquil se llevó una cornada que al infectarse puso en peligro su vida.

—Un día, en la clínica de Guayaquil, vi que la pierna me había amanecido como un jamón —me decía el Diamante haciendo un gesto de desagrado ante el recuerdo doloroso—. Una hinchazón horrible. Un dolor tremendo. Me escapé a Quito en avión. Allí me curaron mejor. Sin embargo...

¡A España!

Sin embargo, le quedó una cicatriz muy fea y como le siguieran los dolores, pensó que podía perder facultades. A Dios gracias, quedó bien al cabo de unos días. Entonces volvió a Venezuela para preparar el viaje a España y despedirse con tres corridas en el Nuevo Circo.

Fué en Enero de 1947. El 6 de Febrero marchaba a España.

En Venezuela unos creían en él. Otros no.

El Triunfo Total

Él llevaba su fe y su decisión toreras. Y se esforzaba con gran voluntad en conseguir el camino del éxito. Lo logró en dos temporadas triunfales que le dieron fama mundial como torero de clase, arte, conocimientos y valor. En dos temporadas triunfales que lo colocaron a la cabeza de la novillería española. Campaña extraordinaria que culminó con la alternativa de matador de toros, máximo título de la torería.

* *

Ahora, después de su triunfal regreso a Venezuela, después de sus tardes gloriosas en la plaza de toros de la capital, el Diamante Negro sostendrá su fama en otras plazas de América, antes de volver a España.

Aquí, en su tierra, ha dejado el recuerdo eterno de su desmayado lance y su muletazo lento. Su toreo puro y afiligranado —solera y salero— ha satisfecho y enorgullecido a la afición de Venezuela, que ha visto en medio de la emoción desbocada ante las faenas de Luis Sánchez, el grande y hermoso panorama que en la fiesta de toros tiene el ídolo...

Luis Sánchez (Diamante Negro), matador de toros: solera y salero, gracia y valor, cantidad y calidad. Torero cabal.

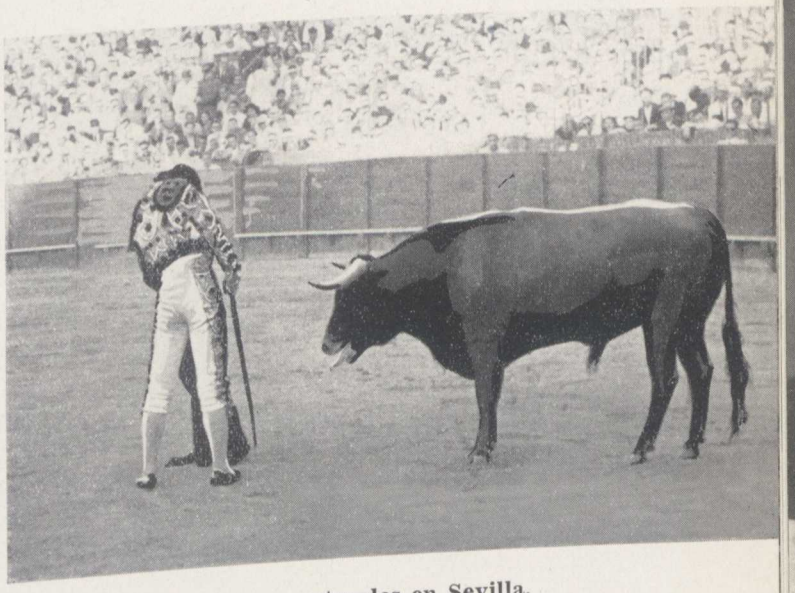
●

Un apretado molinete de rodillas.



Un pase sobre la derecha, en Sanlúcar de Barrameda, patria de la manzanilla.

●



Citando para naturales en Sevilla.

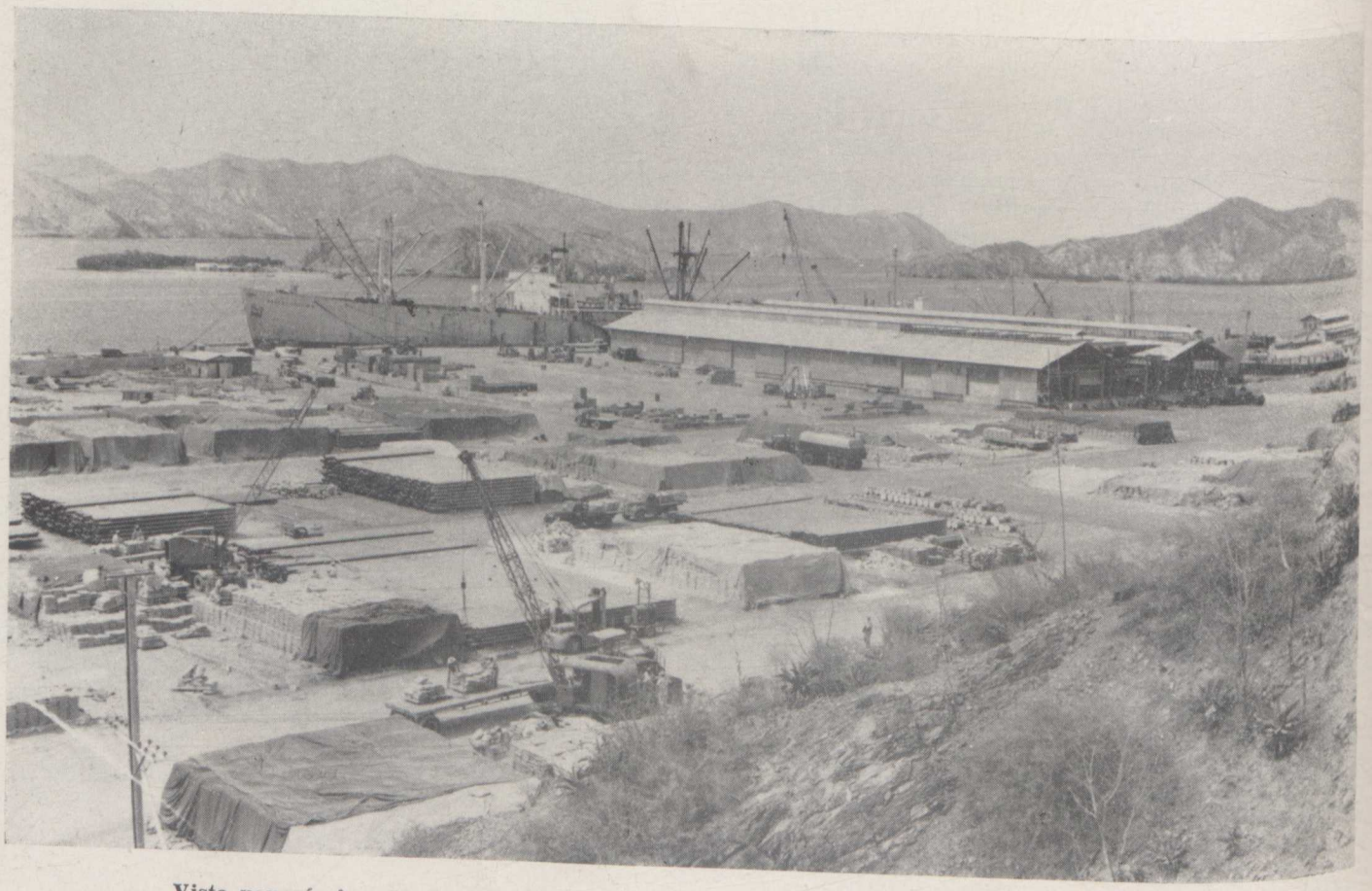
●





Desde su casilla, situada en las alturas, Eloy Cortés vigila celosamente nuestros muelles.

El Atalaya del Puerto



Vista panorámica de los muelles y almacenes de la Compañía en Puerto La Cruz.



DESDE una casilla que sobresale por encima de los depósitos de Puerto La Cruz, un vigilante alerta observa la carga y descarga de millones de bolívares en tubería, cemento, maquinarias, y otros productos de ultramar traídos por los cargueros. Sus perspicaces ojos, a una altura de 60 metros, no permiten a los ladrones hurtar nada de este material que es de suma importancia para los trabajos de la Compañía.

Si hay amenaza de peligro, nuestro centinela se comunica inmediatamente por teléfono con la correspondiente sección situada en el patio del depósito principal, de modo que se pueda diligenciar una pronta acción policial. Y, mientras la obscuridad se cierne sobre el puerto, maneja un potente reflector de 1.000 vatios, escudriñando hasta el último rincón en cada sitio de los muelles bajo su supervisión.

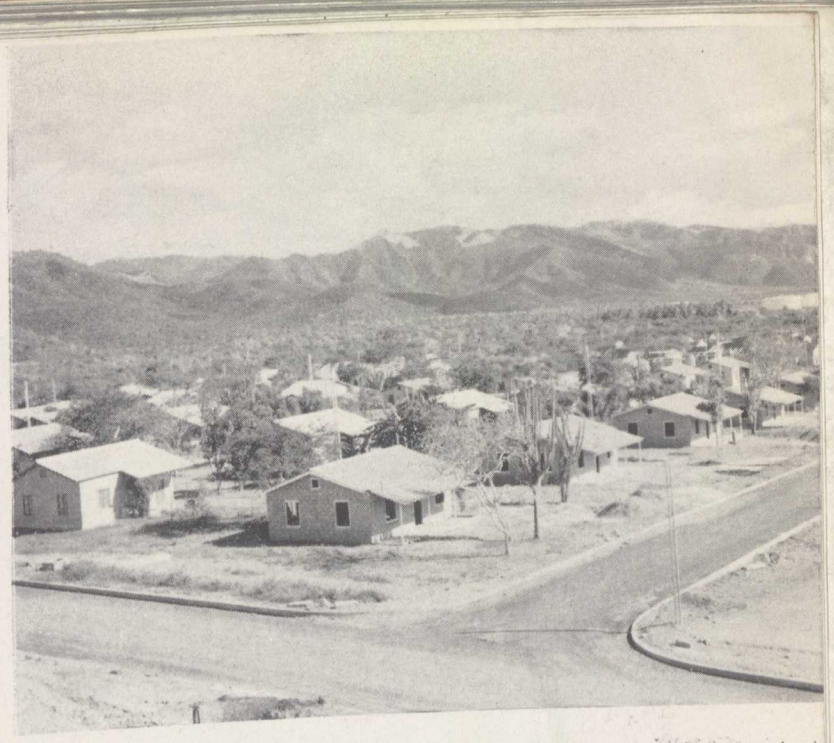
Si Ud. visita durante el día esa casilla trepada allá en las alturas, encontrará a Eloy Cortés desempeñando su importante cargo de vigía. Eloy es un hombre prudente y no habla mucho acerca de sus deberes, pero Ud. puede estar seguro de que su decisión y lealtad son de inestimable valor para la Compañía. Alterna en sus labores con otro vigilante, cuyas obligaciones son exactamente las mismas y quien es igualmente responsable de velar por la seguridad de los intereses de la Compañía. En uno de nuestros próximos números nos ocuparemos de este compañero.

A la derecha se pueden observar algunas vistas de Puerto La Cruz, tomadas desde puntos vecinos a la casilla donde nuestro centinela vigila constantemente los sitios a su cuidado.

FOTOS DE PANCHO IRURETA

●

Otra visita interesante del campo donde han sido construídas las nuevas viviendas destinadas al personal de la empresa.



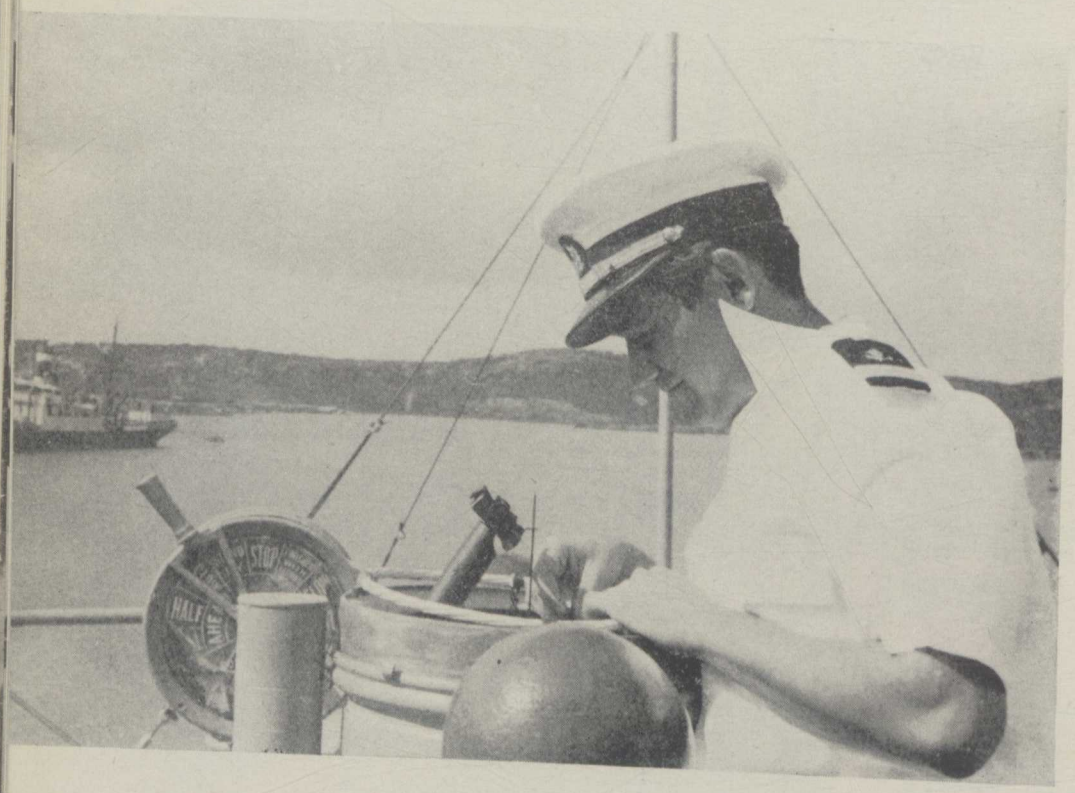
Desde las mismas alturas, podemos contemplar las nuevas viviendas para el personal de la Compañía.



Esta potente pala mecánica prepara el terreno donde será instalado otro depósito de petróleo.



• Nuestra Flota



Luis G. Chacín, tercer oficial de otro de los buques tanques de la Compañía, examina la brújula del barco antes de emprender viaje.



Esteban Orángel Medina, primer piloto de uno de nuestros tanqueros, fijando la posición del buque con el sextante.

Mercante Petrolera

La base de la prosperidad de esta Empresa descansa en su magnífica flota de buques-tanques que transportan el petróleo obtenido en nuestras concesiones.

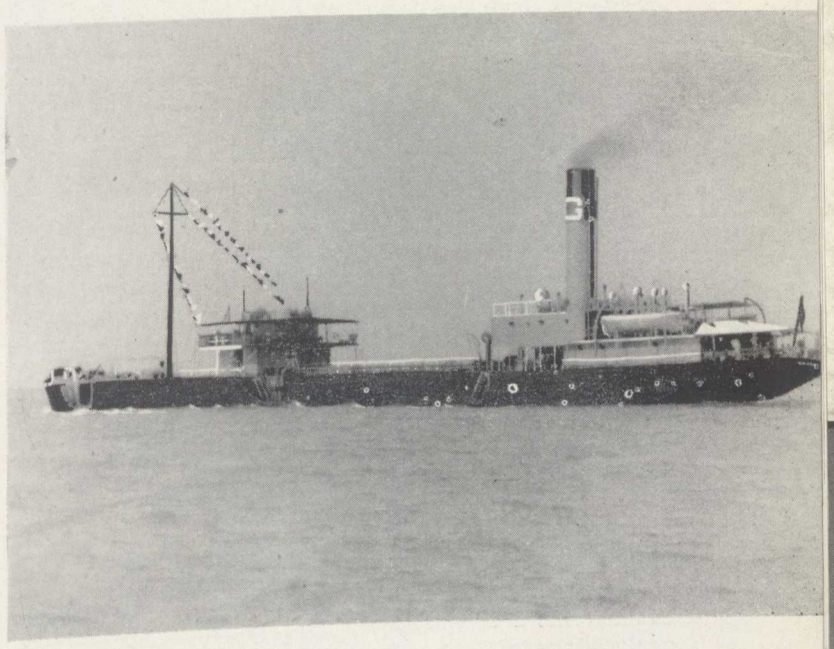
En el Occidente de Venezuela, actualmente tiene la Empresa 9 buques. Estos buques gemelos, de propulsión a hélice, denominados "Apure", "Aragua", "Bolívar", "Caroní", "Catatumbo", "Páez", "Perijá", "Sucre" y "Urdaneta", cuyo tonelaje fluctúa entre 1.766 y 2.112 toneladas, son los que transportan el petróleo desde los puertos de Cabimas, Lagunillas, y Palmarejo de Mara. en el Lago de Maracaibo, hasta Las Piedras, Península de Paraguaná, del Estado Falcón.

Cada una de estas útiles naves, tiene en su haber más de 2.300 viajes entre el Lago de Maracaibo y Las Piedras. Tres de estos barcos: el "Apure", "Caroní" y "Catatumbo", cargan 30.000 barriles de petróleo crudo, mientras que los seis restantes transportan 25.000 barriles cada uno. La dotación de cada buque es de 33 a 34 tripulantes, incluyendo la oficialidad. La oficialidad venezolana de la flota se compone de 50 Oficiales de Cubierta y Máquina, los cuales son promovidos de acuerdo con sus títulos y experiencia. Entre éstos hay dos que actúan como Capitanes Náuticos en nuestros buques; son ellos, el señor Santiago Rodríguez, Capitán del buque-tanque "Bolívar", y el señor Juan de Dios Hernández, Capitán del vapor "Sucre". Además, en el futuro próximo serán promovidos otros más.

La tripulación de nuestros buques-tanques es casi en su totalidad venezolana, y en este sentido la Empresa hace todo esfuerzo a fin de lograr que lo sea enteramente. Por tal motivo está interesada en obtener el mayor número de oficiales que egresan de la Escuela Náutica que funciona en el Distrito Federal; sin embargo, debido al desarrollo actual de la Marina Mercante en nuestro país, el grupo asignado a la Empresa no cubre ni el 15% del número solicitado, y por consiguiente sus necesidades no pueden ser satisfechas. Se cree que todavía pasará algún tiempo antes que la Compañía pueda contar con un personal todo venezolano, como son sus deseos.

Para llegar a Las Piedras, nuestros buques-tanques deben navegar por los estrechos canales "Zaparita" y "Larrazábal", de 17 y 18 pies LWS, respectivamente. Debido a los continuos cambios de marea, y a las condiciones movedizas de la arena en esa parte del Lago, estos canales deben mantenerse siempre dragados.

El 16 de Febrero de 1942, durante la segunda guerra mundial, fué torpedeado fuera de las costas de Paraguaná, con la pérdida de 4 vidas, el vapor "Monagas", que



Uno de los barcos petroleros de la Compañía, el tanquero "Páez."



He aquí dos veteranos lobos de mar: Los señores Santiago Rodríguez (izquierda) y Juan de Dios Hernández (derecha), capitanes de nuestros buques-tanques "Bolívar" y "Sucre", respectivamente.



El Personal de nuestro Departamento de Marina en Maracaibo: De pie, derecha a izquierda: Angel Roberto Serrano, Antonio Pérez Bolívar, Angel F. Iriarte, José A. Montero, Luis Angel Larreal, Orángel González y Rogelio Pulgar.—Sentados: Señora I. E. Griffeth, William Vincent y Capt. W. Adams.

formaba parte de nuestra flota. Como un recuerdo a la memoria de los que en esa ocasión cayeron valientemente, cumpliendo con su deber; y al heroísmo de los que lograron salvarse, reproducimos aquí las impresionantes gráficas tomadas mientras dicho buque averiado e incendiado, asomaba a las costas colombianas para ser encallado.

El personal de nuestro Departamento de Marina alcanza el número de 409, incluyendo tanto el personal de los buques, como el de nuestra Oficina en Maracaibo y demás Terminales. Entre los miembros de la tripulación de nuestros buques, los más antiguos son los señores Jesús María Romero, José Ignacio Zea, Carlos González, Galo A. Gallardo, Edward Jean Joseph, Santiago Rodríguez, Juan de Dios Hernández, Justiniano Rojas, Felipe S. Thompson, Miguel Lemus y Luis María Romero.

Nuestro superintendente de Marina, el señor W. Vincent, tiene bajo su responsabilidad todo ese movimiento que con su pericia y sus 21 años de experiencia hace que su funcionamiento sea eficaz. Desde su oficina, y por medio del larga-vista que tiene instalado, puede observarse cada uno de nuestros buques mientras pasan por Bella Vista en su travesía hacia Las Piedras, con sus cargamentos de petróleo crudo, provenientes de varios depósitos de la Mene Grande Oil Company en el Lago de Maracaibo.

El Capitán W. B. J. Adams, viejo lobo de mar, quien ocupa el puesto de Capitán de Puerto en Maracaibo, es una de las figuras más conocidas y activas en dicho departamento. Empezó con la Compañía en el año 1925 cuando vino a Venezuela como 2º Piloto a bordo del vapor "Paraguaná", siendo luego promovido a Primer Piloto de la misma nave. Fué Jefe de Muelle en Cabimas por 7 años, y finalmente, en 1938, asumió la posición de Capitán de Puerto en Maracaibo y su colaboración es muy importante en las operaciones de la flota.

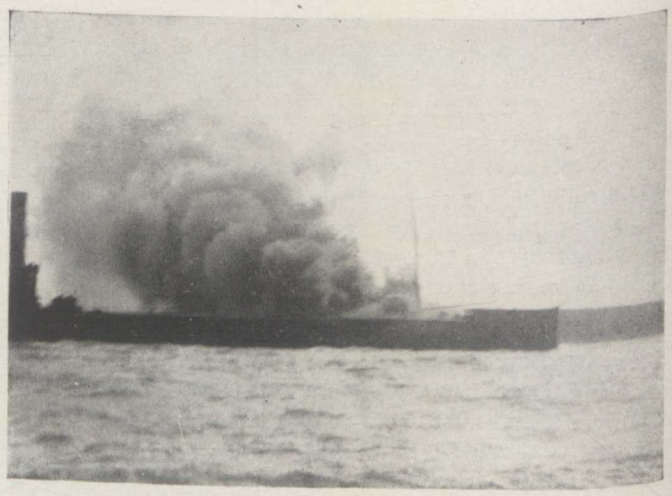
El señor José A. Montero, antiguo empleado de esta Empresa, es quizás el más relacionado con el personal de nuestro Departamento de Marina, el cual conoce a perfección. Empezó a prestar sus servicios en el año 1926 en el Departamento de Bodega, Sección de Aduanas. En el año 1932 fué transferido al Departamento de Marina como Despachador de buques en Cabimas; más tarde pasó a Las Piedras en la misma categoría; y por último, fué mismo Departamento, donde trabajó hasta el año 1947, en que comenzó a desempeñar el puesto de Supervisor, teniendo a su cargo el control del movimiento del personal de nuestra oficina en Maracaibo. También maneja el señor Montero el complicado sistema de Nóminas de Pago del personal de los buques.

Nuestro Departamento de Marina en Cabimas está bajo las órdenes del señor E. Brown, actualmente Jefe de Ingieneros, quien tiene la responsabilidad del funcionamiento de las máquinas, limpieza de calderas, reparación, etc., de nuestros buques. El señor Brown lleva al servicio de la Empresa 14 años, y es muy competente y activo en las delicadas labores que están bajo su dirección.

En Las Piedras, puerto del Estado Falcón, otro de nuestros Terminales, el capitán J. B. Anderson, (Andy), otro viejo lobo de mar, es el Capitán de Puerto. Tiene 24 años de servicio en la Compañía; y es una persona muy apreciada, quien goza de gran popularidad, debido a su buen sentido de justicia, y a su buen humor. El capitán Anderson tiene a su cargo la preparación de la documentación necesaria, relacionada con la llegada y salida de los buques de nuestra flota que transportan cargamentos de las distintas clases de petróleo extraídas de nuestras concesiones, y que son depositadas en los numerosos tanques instalados allí. Luego el petróleo es bombeado a los tanqueros de alta mar que lo conducen a los mercados mundiales. Puede decirse que el Capitán Anderson es conocido mundialmente, debido al estrecho contacto que mantiene con toda la oficialidad de los numerosos barcos de distintas partes del mundo que hacen escala en dicho Puerto para efectuar operaciones de carga del precioso líquido.



El buque-tanque "Monagas", de la Mene Grande, ardiendo fuera de las costas de Paraguaná, después de ser torpedeado por un submarino durante la segunda guerra mundial.



Otra interesante vista del mismo buque, tomada desde uno de nuestros barcos.

Nuestro Técnico Aduanero

CASI todos los empleados de la Mene Grande conocen por contacto personal o por correspondencia a Don Roque Cividanes, nuestro eficiente Supervisor de Aduanas en las oficinas de Caracas. Este tipo amable, quien siempre se encuentra multiplicado en sus deberes, y fumando a toda hora un enorme habano, tiene a su cargo una de las funciones más delicadas de la empresa, como lo es la tramitación aduanera de todo el material que importan para sus actividades en Venezuela la Mene Grande Oil Co. y la Venezuela Gulf Refining Company.

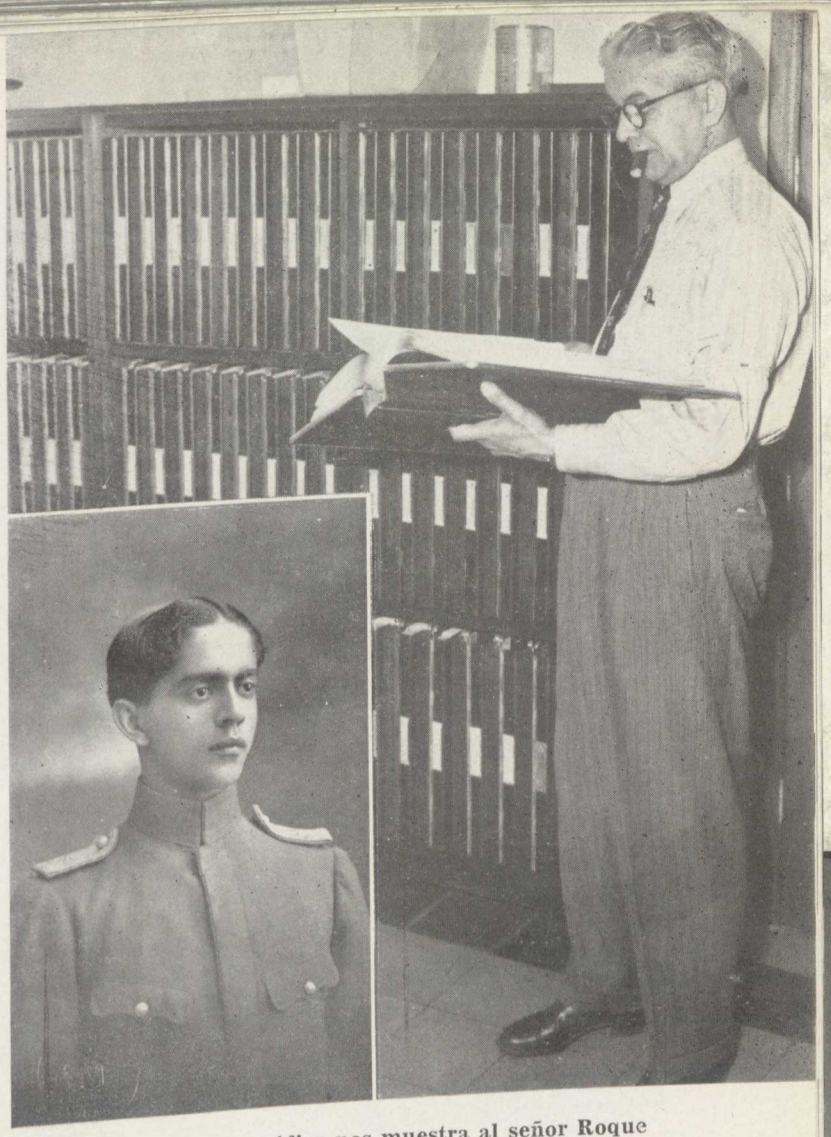
No hay como calcular la cantidad de dinero que este señor ha ahorrado a la Compañía durante sus diez años de trabajo, por su gran experiencia y conocimiento de la materia.

Invadiendo su oficina sin previo aviso, encontramos a nuestra víctima envuelto en una nube de humo y hablando en alta voz con la Aduana de La Guaira. Al vernos apartó a un lado todas las leyes, aranceles y documentos que llenaban su escritorio, y, cortésmente, se puso a nuestra disposición para la entrevista.

Notamos —no por vez primera— que Don Roque es un hombre de aspecto elegante, de pelo abundante, ojos penetrantes, y de trato sumamente cordial.

Comenzó su relato diciéndonos que hace 50 años nació en la gentil ciudad de Caracas, en el edificio que hoy ocupa la Electricidad de Caracas, situado entre las esquinas de Marrón y Pelota. Hizo sus primeros estudios en el Colegio "Santa María", dirigido por el meritorio educador Don Agustín Aveledo. Años más tarde obtuvo el título de Bachiller en el Colegio "Cajigal", bajo la





Esta composición fotográfica nos muestra al señor Roque Cividanes en dos aspectos de su vida: cuando era apuesto oficial activo del Ejército Venezolano, y tal cual lo vemos hoy.

competente dirección del Br. Juan Flores Cordero. Deseoso de seguir la profesión médica no pudo satisfacer sus aspiraciones debido a la muerte de sus padres, y por tal motivo ingresó a la Academia Militar, ya que no contaba con recursos económicos.

Durante tres años estuvo sirviendo en el ejército venezolano; en esa época hizo un recorrido por todos los llanos del país y parte del Occidente. Al retirarse de las filas donde militaba se dedicó a emprender viajes de placer y de negocios por Cuba, Puerto Rico y los Estados Unidos del Norte. Sus actividades fiscales comenzaron en la Aduana de La Vela de Coro y en la de Guanta-Puerto La Cruz, donde prestaba sus servicios cuando la Mene Grande inició sus operaciones en Guaraguao en 1938. En ese año nuestra Compañía lo empleó con el cargo de Ayudante del Chief Clerk en la sección de Aduanas, siendo transferido a Caracas con el mismo empleo en el año de 1942.

A pesar de que su vida era tan agitada, no le faltó tiempo para contraer matrimonio en esta ciudad en el año de 1921 con la distinguida señorita Graciela Flores Santaella, de cuya unión vino al mundo un único hijo: Iván Gustavo, quien para esta fecha también está casado.

Otra llamada telefónica interrumpe la entrevista. Esta vez es Puerto La Cruz, que desea saber si han salido de esta Oficina los documentos correspondientes a las 1.000 toneladas de acero para los taladros. Después de atender la llamada, Don Roque nos concede unos breves segundos para decirnos que su afición predilecta es la lectura; su tiempo libre lo aprovecha estudiando las Leyes Fiscales y sus reformas.

Y nos despedimos dejando a nuestro buen amigo señor Cividanes envuelto en la nube de humo de otro habano recién encendido.



La señorita Yolanda Nava totaliza el valor de las compras efectuadas por la clientela que ocurre diariamente al Comisariato.

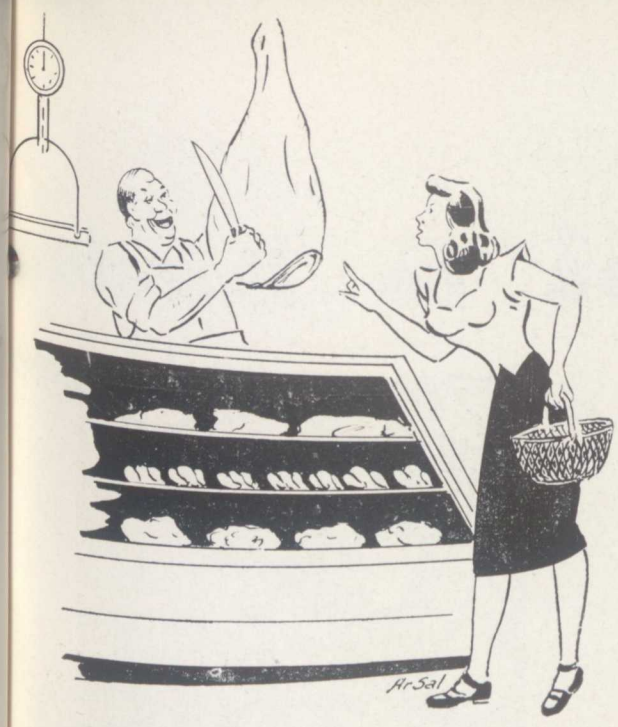
Nuevo Comisariato



El señor Mack, Jefe del Comisariato, atiende cortesmente a una cliente que acaba de hacer sus compras.



Baudilio Dávila perforando la tarjeta de identificación a asidua compradora.



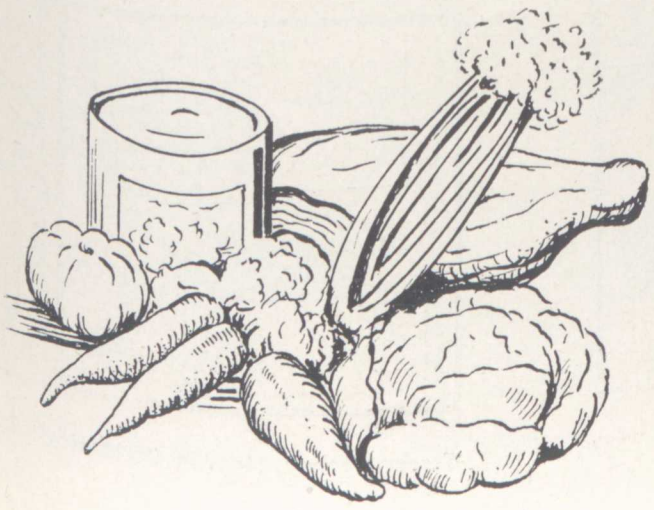
NUESTROS trabajadores de Maracaibo se encuentran complacidos con el nuevo, cómodo y ventilado comisariato, que, de acuerdo con las normas modernas, ha construído la Compañía para beneficio de sus trabajadores.

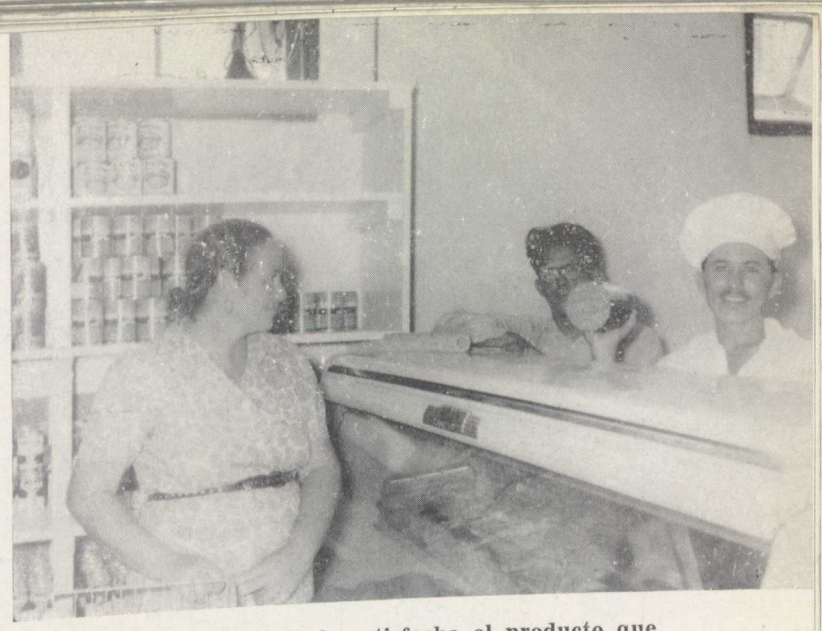
El acondicionamiento de este nuevo local requirió el empleo de un personal especializado, el cual desde el primer momento se dió a la tarea de darle una presentación similar a la de los comisariatos que funcionan en los grandes centros.

El sistema de refrigeración es uno de los más acabados y esto permite que los artículos se conserven en perfectas condiciones para el expendio, tales como carnes, legumbres, etc., etc.

La eficiencia que se evidencia en el nuevo Comisariato ha merecido el elogio de las amas de casa, familiares de nuestros trabajadores, quienes acuden diariamente a hacer sus compras, con la seguridad de ser bien atendidas por el personal que se esmera en llenar su cometido de la manera más rápida y atenta.
ciente.

Ha cumplido así la Compañía una vez más la promesa hecha a sus trabajadores: la de organi zarles un buen comisariato donde pudieran hacer sus compras, ofreciéndoles artículos de primera calidad a los más bajos precios.





Una ama de casa contempla satisfecha el producto que le muestra Benigno López, técnico en el corte de carnes, a quien acompaña Carlos Quevedo, instalador de las máquinas de refrigeración.

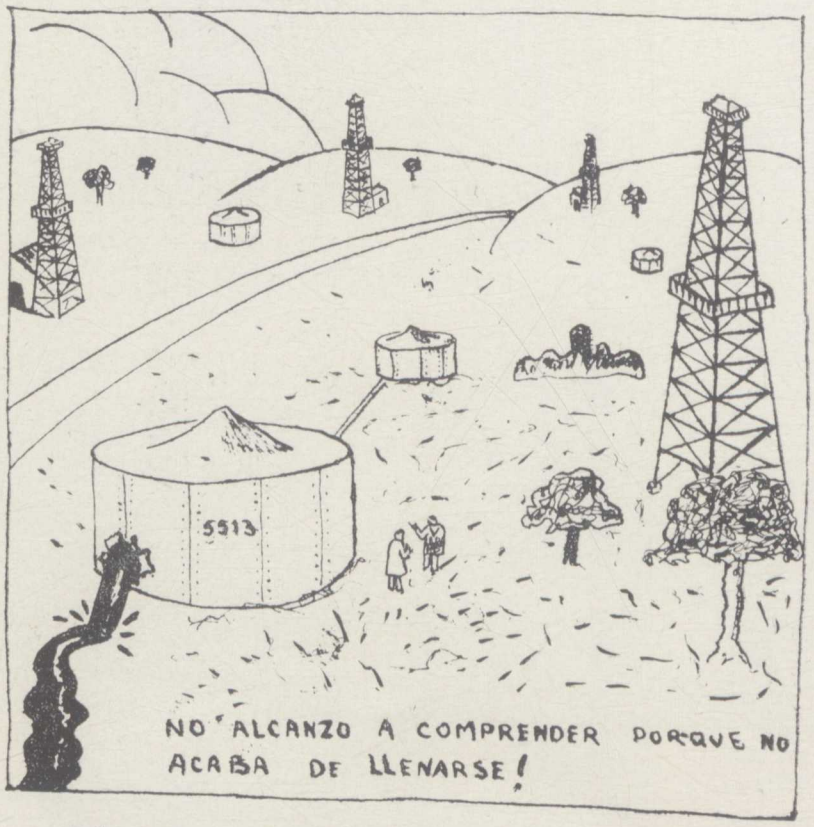


Los empleados Segundo Chacín y Waldo Vílchez en su trabajo diario.



Sheila Greaves (centro), Cajera del Comisariato, se ríe de algún chiste improvisado por la parroquiana (derecha), mientras ésta pagaba la suma indicada por Yolanda Nava (izquierda).

Trabajos Premiados en Nuestr



Primer Premio (Div. de Occidente): Señor Jesús Cepeda V., Departamento de Contabilidad. Maracaibo.



Segundo Premio (Div. de Occidente): Señor Teófilo S. Gómez, Departamento de Transportación. Maracaibo.



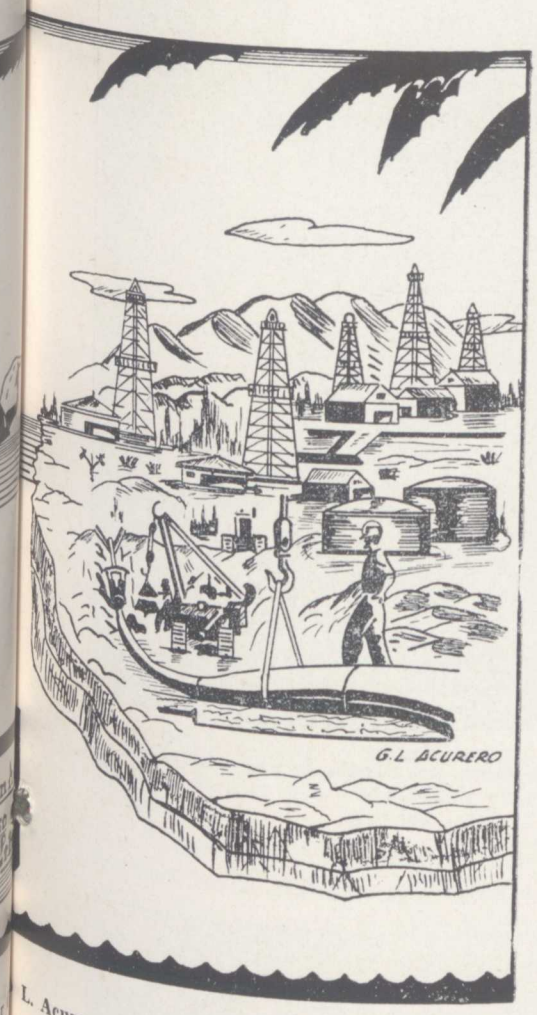
Premio Especial (Div. de Occidente): Señor

EL Jurado designado para considerar los bajos enviados por nuestros artistas jantes, seleccionó los que aparecen en esta como los mejores entre los muchos recibidos, consiguiente acreedores a los premios ofrec



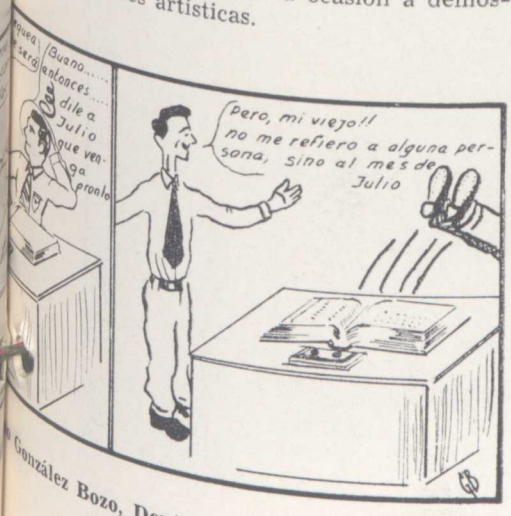
Tercer Premio (Div. de Occidente): Señor

...ncurso de Dibujos Humorísticos

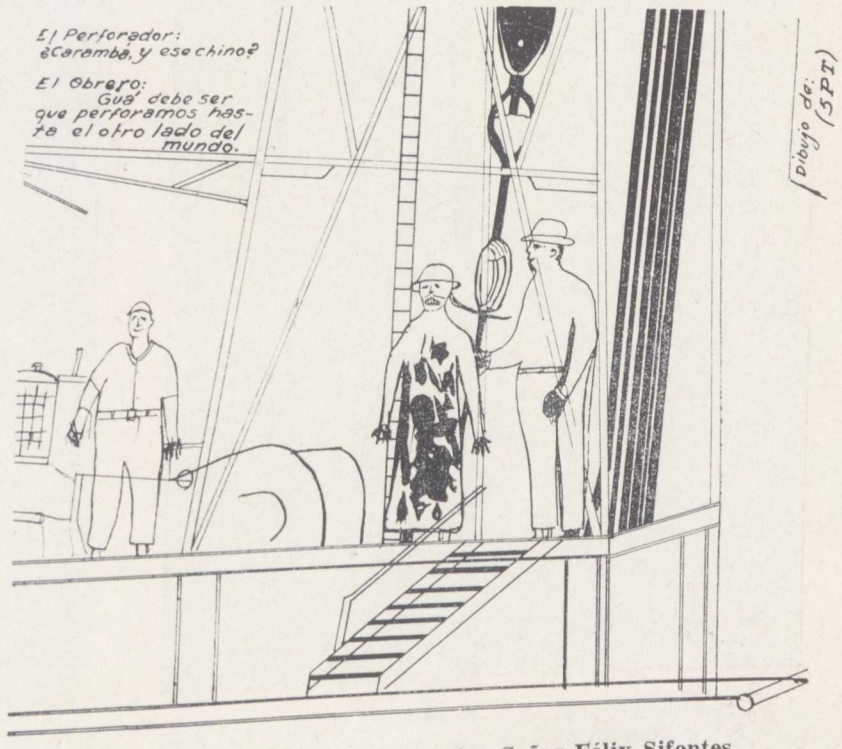


L. Acurero, Dept. de Ingeniería. Maracaibo.

Al felicitar a los concursantes ganadores, no dudamos que el triunfo obtenido por sus acertados bojos servirá de estímulo a aquellos trabajadores que no concurrieron en esta ocasión a demostrar sus cualidades artísticas.



González Bozo, Dept. de Geología. Maracaibo.



Primer Premio (Div. de Oriente): Señor Félix Sifontes L., Departamento de Ingeniería. San Tomé.



Mister.—Oye, negro: ¿y esa goma?
Negro.—Guá, pa que el tubo no sufra cuando lo apriete. Pobrecito!

Segundo Premio (Div. de Oriente): Señor Luis B. Marichales, Departamento de Geología. San Tomé.



1. Como paso inicial en la fabricación del hielo, Víctor Harry, caporal de la planta, llena con agua potable los moldes de metal.



2. Guillermo González, por medio de una pequeña grúa, saca el molde ya congelado en la caja de salmuera situada bajo el nivel del piso.

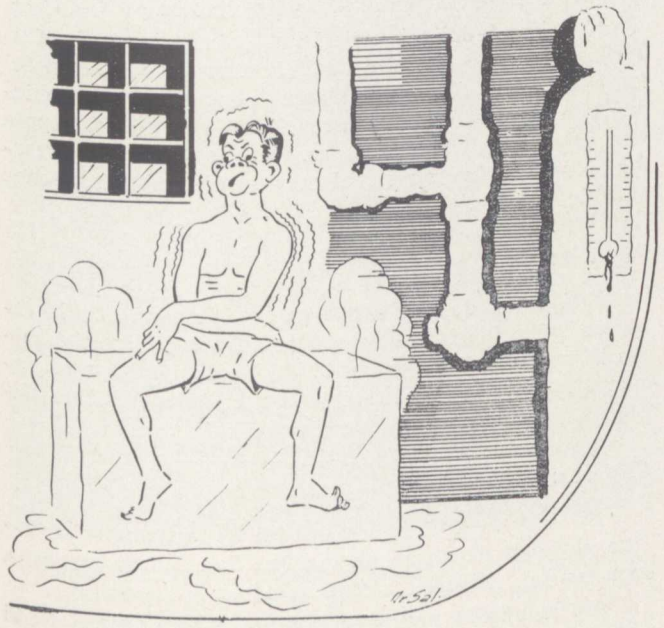


3. Simón Harry desprende el hielo del molde para colocarlo en el depósito de conservación.



4. Este trabajador conduce el hielo a los camiones que han de repartirlo a diferentes sitios de la localidad.

COMO SE HACE HIELO



POCAS personas se dan cuenta del importante papel que la planta de hielo de San Tomé desempeña en la vida cotidiana de esa localidad, así como en la de Oficina, El Tigre, Santa Rosa, Santa Ana, El Toco y otros campos de la Compañía.

El hielo que recibimos tan fácilmente, sin detenernos a pensar quién lo hizo o de dónde viene, mantiene nuestra agua potable agradablemente fría, conserva las carnes y legumbres, e igualmente logra el buen funcionamiento de ciertos tipos de motores y máquinas.

Por curiosidad hicimos una visita a dicha planta, la que está dirigida por Lloyd E. Licence. Este caballero nos mostró un tanque grande que produce 104 bloques por día y uno más pequeño que produce 36 bloques en igual tiempo, con peso de 100 libras cada uno. Para complementar esta producción, funcionan también en la planta dos máquinas para la elaboración de hielo desmenuzado, las cuales producen 8 barriles diarios que se usa particularmente en la fabricación de helados y para preservar legumbres.

El hielo se fabrica por el procedimiento termodinámico corriente de enfriar la salmuera por la evaporación directa del amoníaco comprimido a alta presión.

Como podrá Ud. observar en nuestras fotografías, lo primero que se hace para la fabricación del hielo es llenar el molde de metal con agua potable, la que se congela 24 horas después de su introducción en una caja de salmuera situada bajo el nivel del piso. Al efectuarse el proceso de congelación, el envase se saca por medio de una pequeña grúa portátil. Unos pocos golpes fuertes en el exterior del molde desprenden el producto, el cual es llevado inmediatamente al depósito.



Simón Harry (derecha), llenando los depósitos con el hielo granizado que se elabora en la máquina que vemos en esta foto. A la izquierda, el señor Licence inspecciona el trabajo.



He aquí el personal de la Planta de Hielo de San Tomé: De izquierda a derecha: Señores Lloyd E. Licence, Rudy Kirse, Gabriel Gilbert, Massey Body, Victor Harry, Juan García, Humberto García, Juan Ramírez, Luis Sequea, Rafael Melchor y Celestino Solórzano.

●

Los bloques y el hielo granizado se reparten rápidamente transportados en camiones acondicionados especialmente para tal fin.

Además de su trabajo corriente en la planta de hielo, el grupo de trabajadores, bajo la dirección del señor Licence, presta un servicio de instalación y reparación de toda clase de aparatos refrigerantes usados en esta región oriental.



Nuevos empleados:

Nos complace saludar al nuevo personal siguiente: Miguel A. Segovia, Virgilio Gómez Araujo y Antonio López Ramírez, para el Departamento Ejecutivo; Andrew Divoff y Guillermo González, para el Departamento de Geología.

Vacacionistas: (Salidas)

José Eugenio Mariña, Antonio Rojas Vivas, Gilberto Fuentes, Antonio Urbina y Carlos Montilla, del Departamento de Geología; Jesús A. Sánchez Gamboa, Raimundo Piñero y Héctor Delgado, del Departamento Ejecutivo. Los despedimos cordialmente.

Regresos:

Antonieta Domínguez, José Rafael Puy Arena y Daría de Echavarría, del Departamento Ejecutivo; Aroldo Alvarez, Rafael Sánchez y Armando Salas, del Departamento de Geología. Nuestro atento saludo.

Matrimonio:

En la Catedral de San Patricio de la ciudad de Nueva York, recientemente unieron sus destinos nuestro muy apreciado compañero Miguel Angel Pérez, del Departamento Ejecutivo, y la distinguida señorita Josefina Guardia. Formulamos nuestros más cordiales votos por la ventura de este nuevo hogar.

Nacimientos:

Lleno de alegría se encuentra el hogar de nuestro compañero Mario Amengual y su señora esposa Haydée de Amengual, por el nacimiento de una hermosa niña, quien será bautizada con el nombre de Mariela. Salud y dicha deseamos a la recién nacida.

Felicitamos al señor Frank Lucke, y a su señora esposa Lilian de Lucke, de nuestro Departamento de Geología, por el nacimiento de un hermoso varoncito, quien llevará el nombre de Frank Lucke, Jr. Larga vida para el pequeño Frank.

William, es el nombre del bebé que trajo la cigüeña al hogar del señor William R. Branz, del Departamento de Geología, y su señora esposa Josefina Reyna de Branz. Nuestras cordiales felicitaciones.

El hogar del señor Ralph Dorius, del Departamento Legal, y su señora esposa Lucile Dorius, se encuentra de plácemes por el advenimiento de un nuevo niño, quien llevará el nombre de Carol. Largos años de vida deseamos al recién nacido.

Cumpleaños:

La señorita María Isabel Morillo, del Departamento de Aduanas, celebró su cumpleaños el día 30 de diciembre pasado. Nuestras cordiales felicitaciones.

Recientemente celebraron sus cumpleaños la señorita Virgilia Cartaya, novia de nuestro compañero Clemente A. Díaz, del Departamento de Geología; y la señora Virginia Sánchez García, madre de Rafael Sánchez, del mismo Departamento. Las felicitamos.

Nuestras felicitaciones a la niña Anita Mercedes Gutiérrez R., quien cumplió sus seis años de vida, hija del compañero Ramón C. Gutiérrez —transferido recientemente a la Sección de Información— y su señora esposa Ana Rodríguez de Gutiérrez. Los esposos Gutiérrez-Rodríguez celebraron en el mes de diciembre sus once años de casados.

Operada:

Fué sometida a una operación de apendicitis la señorita Nelly Josefina Flores, hija del compañero Guillermo Flores, del Departamento de Geología. Que se encuentre completamente restablecida, son nuestros deseos.

Viajeros:

El señor L. E. Lesperance, del Departamento Ejecutivo, después de pasar un mes en San Tomé, regresó a esta capital. Nuestro atento saludo.

De la misma procedencia llegó a esta ciudad en el mes de diciembre, el señor Antonio J. Croce, del Departamento Ejecutivo. Lo saludamos.

Con motivo de las fiestas de Navidad, fueron en visita a San Tomé el señor Don A. Bracken, del Departamento de Relaciones Industriales, y su señora esposa; las señoras Panchita Mack y May Lundgren, del mismo Departamento.

●

Nuevos graduados en la Escuela de Adoctrinación, durante los meses de Noviembre y Diciembre:

Empleados de Oriente:

Boak, B. R.	Dpto.	de	Oleoductos
Stallworth, James D.	”	”	”
McDonald, E. R.	”	”	Producción
Thompson, Q. C.	”	”	”
Haynes, James E.	”	”	”
Graff Clifford, Otis	”	”	”
Rand Wendell, P.	”	”	”
Mc Knight, M. S. Jr.	”	”	Gas
Phillips, W. L.	”	”	”
Van Atta, Richard	”	”	Bodega
Lang, Albert Paul	”	”	Ingeniería
Flynn, John	”	”	”
Nesbitt, Edward M.	”	”	Contabilidad

Empleados de Occidente:

Collins, Alden	”	”	Contabilidad
Alexander, Kenneth	”	”	”
Bowman, Harold	”	”	”
Magness, W. H.	”	”	Ingeniería

●

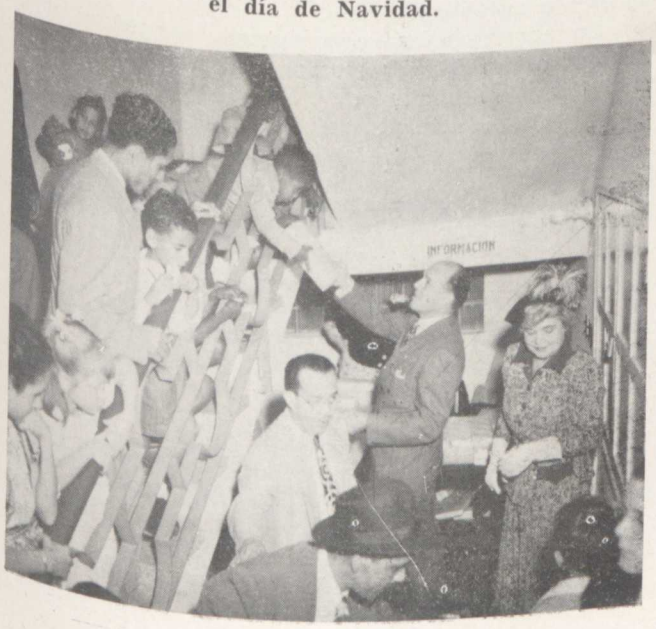
En las fotografías que presentamos a la derecha, los lectores podrán observar algunas de las escenas más interesantes durante las fiestas de Navidad y de Reyes con que la Compañía obsequió a sus empleados y a los hijos de éstos, respectivamente. En dichas festividades —llevadas a efecto en el edificio que ocupan nuestras oficinas de Caracas— reinó el mayor entusiasmo y cordialidad, y, tanto los adultos como los chiquillos, quedaron sumamente satisfechos de las atenciones y regalos recibidos.



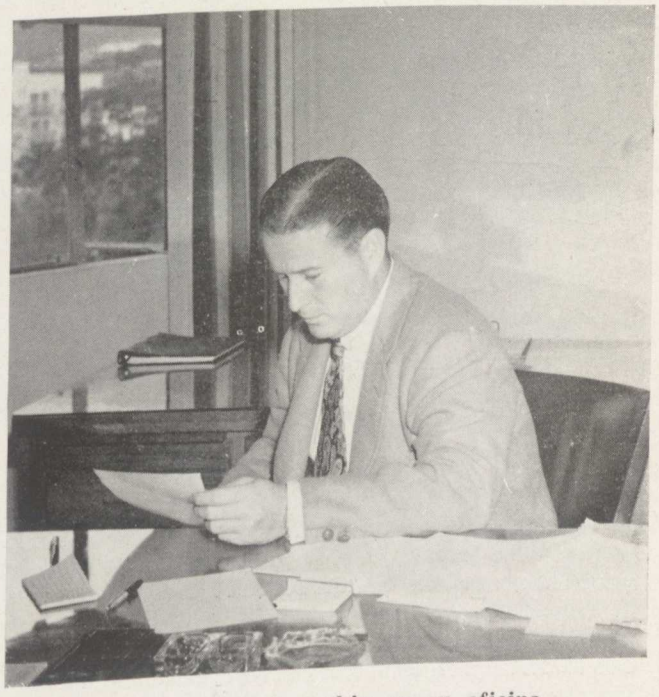
El señor Chester M. Crebbs, Presidente de la Compañía, en el momento de brindar por la felicidad del personal de la Mene Grande ante un simpático grupo formado en su mayoría por damas empleadas en nuestras oficinas. Al fondo: los señores Hoyt Sherman, Vicepresidente (derecha), y George McCurdy, alto empleado del Departamento Ejecutivo (izquierda).



En esta foto vemos al infatigable señor Charles Teckmeyer (de espaldas), sirviendo al grupo de empleados el tradicional ponche con que fueron obsequiados el día de Navidad.



NUESTRO GERENTE DE RELACIONES INDUSTRIALES



El señor Tom Lumpkin en su oficina.

El señor Chester M. Crebbs, Presidente de la Mene Grande Oil Company, ha anunciado el nombramiento del señor Tom Lumpkin como Gerente de Relaciones Industriales de la Compañía. En este puesto, creado recientemente, el señor Lumpkin tendrá a su cargo la coordinación de relaciones industriales, personal, seguridad, adoctrinación, entrenamiento, publicidad y administración de salarios.

El señor Lumpkin vino a la Mene Grande procedente de la Phillips Oil Company, donde ocupaba el cargo de abogado Residente y Gerente de Relaciones Industriales. Representó a esa Compañía en las negociaciones llevadas a cabo en el Contrato Colectivo actual y asimismo en el anterior.

Nació hace 34 años en Amarillo, Texas. El señor Lumpkin se graduó en el Colegio de Amarillo y recibió el grado de Doctor en Leyes en la Universidad de Texas. A principios del año 1937 aceptó un cargo en el Departamento Legal de la Phillips Petroleum Company.

Aun cuando había estado asociado con la Phillips Petroleum Company desde el año 1937, el señor Lumpkin hizo su primera visita a Venezuela en 1943, nombrado Agregado al Departamento Jurídico de la Embajada de los Estados Unidos, con permiso especial de guerra que le fué concedido por la Phillips. Un año más tarde fué asignado, con el mismo cargo, a la Embajada de los Estados Unidos en Bogotá. Después de la guerra, dada la experiencia que obtuvo en la América Latina, la Compañía lo envió a Caracas con el cargo de Consultor Jurídico.

El señor Lumpkin asistió en el mes de Noviembre pasado a la Segunda Conferencia de la Comisión de Petróleo de la Organización Internacional del Trabajo, en Ginebra (Suiza), donde actuó como Asesor Técnico de la Delegación de Patronos de Venezuela. En los meses de Junio y Julio de este año fué a San Francisco donde asistió a la 31ª Conferencia General de la Organización del Trabajo (I.L.O.) como Consultor Técnico de la Delegación de Patronos de Venezuela, representando también esa vez a la Industria Petrolera de Venezuela.

●

El señor Crebbs y su señora esposa, acompañados del señor Pedro Arroyo, obsequiando los juguetes a la chiquillería durante la fiesta de Reyes.



OSCAR KLEINSCHMIDT, CORRESPONSAL

●

Nuevos empleados:

Ha entrado a prestar sus servicios a la Compañía la señorita Mina Batiste, en el Departamento de Relaciones Industriales. Le damos nuestra bienvenida.

Vacacionistas: (Salidas)

En uso de sus vacaciones anuales han salido: Gustavo M. Rodríguez, Raúl Enet, del Departamento de Producción; Esteban Rivera, Ramón Brito, de Transportación; Víctor Marín, de Relaciones Industriales; Luis Valle, de Geología; Gladys Malavé, Niza Esclamandou, Chela Capablo, de Bodegas; y Enrique Tang, de Producción. Los despedimos.

Vacacionistas: (Regresos)

Luis Sequea, Pedro A. Marcano, del Departamento de Ingeniería; Luis E. Mijares, de Contabilidad; Ramón Ochoa, del Departamento Ejecutivo, y César Sarmiento, de Producción. Nuestro atento saludo.

Viajeros:

Se ausentó con destino a Curazao la señorita Isabel Espinal, del Departamento de Producción. Feliz viaje y pronto regreso le deseamos.

En viaje de salud partió con destino a Caracas el compañero José A. Sucre, del Departamento de Relaciones Industriales. Esperamos verlo pronto de regreso y completamente restablecido.

Despedimos al señor Jesús Muzziotti, del Departamento de Radio, quien se ausentó para Cumaná con el propósito de pasar sus vacaciones al lado de sus familiares.

Saludamos al señor Manuel Ortiz, de la Oficina de Tiempo en Palmarito, quien pasó pocos días en ésta con motivos relacionados a su cargo.

De los Estados Unidos, donde fueran en goce de sus vacaciones, han regresado los esposos señor D. Tilley, del Departamento de Producción, y señora Carmen de Tilley. Nuestro atento saludo.

Viajó de San Tomé a Caracas el señor T. J. Ostrewich, del Departamento de Seguridad. Deseámosle gratas impresiones en la Capital.

Debido a la gravedad de su hermano Víctor José, partió con destino a Ciudad Bolívar, el señor Julio C. Torres, del Departamento de Producción. Le deseamos feliz viaje y pronto restablecimiento de su hermano.

Nacimientos:

Alegra el hogar de los esposos Rafael Coraspe, del Departamento de Producción, y su señora esposa Carmen Elena Bianco de Coraspe, el advenimiento de una hermosa nena, quien llevará el nombre de Italia Isabel. Nuestras congratulaciones.

En casa de los esposos señor Santiago Ortega, del Departamento Legal, y señora, ha hecho su aparición un hermoso varón, el cual viene a alegrar más el hogar de tan simpática pareja. Los felicitamos cordialmente.

Se encuentra de plácemes el hogar del señor José Rodríguez y señora María de Rodríguez, por el advenimiento de un hermoso nene. Muchas felicidades deseamos al nuevo heredero.

Despedimos:

Al señor Jesús Fernández Baena, del Departamento de Transportación, quien se ausenta definitivamente de la Compañía después de prestar sus servicios durante tres años, en los cuales se destacó como deportista y buen amigo. Felicidades le deseamos.

Cumpleaños:

Celebró su cumpleaños el señor Euclides Moreno, del Departamento de Producción, quien recibió las felicitaciones de sus amigos, principalmente de los compañeros de su equipo de volley-ball, el "Unión S. C."

Felicitamos a las niñas Magaly y Nory, encantadoras hijas de la señora Mercedes de Alessio, del Departamento de Producción, las cuales se vieron muy felicitadas con motivo de cumplir sus cinco y nueve años de edad, que festejaron en unión de sus amiguitos.

También celebró su cumpleaños la señorita Carmen García, del Departamento de Producción. Nuestras cordiales felicitaciones.

La señorita Juanita Ruiz, del Departamento de Producción, con motivo de su cumpleaños recibió numerosas felicitaciones, a las cuales unimos los nuestras.

Lidys del Valle Pinto celebró su cumpleaños y bautizo con una simpática fiesta. Lidys es hija del señor Pedro Pinto, del Departamento de Bodegas. A las muchas felicitaciones recibidas por la nena, unimos las nuestras.

Marina González, hija del señor Antonio González, del Departamento de Producción, y su señora Blanca de González, recientemente celebró su cumpleaños. La pequeña vióse muy cumplimentada por sus amiguitos.

Matrimonios:

Recientemente contrajeron matrimonio el señor Arnaldo Hernández, del Departamento de Relaciones Industriales, y la señorita María J. Díaz, de los círculos sociales de esta localidad. Muy felicitados se vieron en tan inolvidable ocasión.

También contrajeron nupcias el señor Raúl Enet, del Departamento de Producción, y la apreciable señorita Margot Matos, del Departamento de Bodegas. Mucha dicha les deseamos en su nuevo estado.

Enfermos:

Sufre quebrantos de salud la señora Hilda de Rojas, hermana de nuestras compañeras Carmen Elena y Asia Maradey, del Departamento de Producción. Deseamos su pronto restablecimiento.

Se encuentra enfermo nuestro compañero señor Alejandro España. Esperamos poder anunciar pronto su total restablecimiento.

Accidente:

Lamentamos mucho el accidente sufrido por la señorita Carmen Urbáez, hermana de nuestra compañera Francisca Urbáez, del Departamento de Producción. Deseamos su pronta mejoría.

Aniversario matrimonial:

Festejaron sus dos años de casados, los esposos René Cristofini, del Departamento de Producción, y señora Eudora de Cristofini. Nuestras felicitaciones en tan grata fecha.

Reunión social:

Con una simpática fiesta bailable amenizada por la orquesta de León Marcano, celebraron la Navidad los miembros del Centro San Tomé. Dicha fiesta se prolongó hasta altas horas de la noche en un ambiente cordial y ameno.

"MENE GRANDE SPORT CLUB"

(De Puerto La Cruz)

En toda la región oriental de Venezuela se conocen y se comentan con ardor deportivo las hazañas de este equipo formado por jóvenes trabajadores de la Empresa. Fundado en 1944 se mantuvo en la anonimia hasta fines de 1945, fecha en que el señor Rafael Coa (actual manager) tomó su dirección y lo condujo por los senderos del triunfo. Escasísimas son las derrotas sufridas por nuestros valientes muchachos. Dentro del Estado y fuera de él han sabido poner muy en alto el nombre deportivo de la Empresa. En varias oportunidades han visitado los centros petroleros de San Tomé, El Tigre, Buena Vista y Anaco sin cargar con el peso de una derrota. Pero lo que más ostenta con orgullo nuestro equipo es el galardón que lo acredita como Campeón entre los clubs de las diferentes Compañías de Oriente, durante los años 1946-47 y 48. Y no le falta razón. Día a día vemos entusiasmados las mejoras obtenidas en sus cuadros de jugadores y también en su organización interna, gracias al dinamismo del señor Coa, quien en toda ocasión está dispuesto a salvar hasta lo imposible para bien de su equipo. Lo podemos apreciar en la forma invicta como ganó el último campeonato.

El "MENE GRANDE SPORT CLUB" se ha enfrentado a poderosos contendores, tales como el Valdespino, Los Sapos y el Caracas, todos de la Capital de la República. En esas ocasiones siempre salió airoso.

Cansado de ser visitado, el señor Coa quiso que su equipo pasara a ser visitador, siendo huésped de Maturín, Carúpano, Ciudad Bolívar, etc. También en estos lugares supo conquistar laureles. No tuvo la misma suerte cuando se le enfrentó a la poderosa selección Victoria-Coca-Cola en Barcelona, la que le infligió una honrosa derrota de 2 x 1. En esta selección actuaban jugadores de prestigio nacional, tales como Berbesía, Nene Padrón, Plácido Delgado y otros.

Los jugadores destacados del Mene Grande S. C., fueron:

Pitchers: Redento Marval, Jesús Sosa y Jesús Domínguez (Cocaína); bateadores: Andrés Tremaria (este jugador fué a las Olimpíadas de Cartagena), Luis Brito (Taparita), Ely Sterling y Antonio Mejías. Fielders: Juan Reyes y Juan Sánchez.

Actualmente nuestros jugadores están en receso, acumulando las energías necesarias para salir victoriosos en su proyectada visita a la ciudad de Caracas y otras del Centro de la República durante el transcurso de este año.



—Este es el modo de solucionar el problema de la vivienda: mi hermano Pepe trabajando durante el día y yo de noche.



CARLOS J. SIERRA, CORRESPONSAL

•

Fué llevada a la pila bautismal Yajaira del Valle, linda primogénita de los jóvenes esposos Pedro Elías Reyna, de Oleoducto, y señora Elba Ledesma de Reyna. El feliz hogar se vió visitado por numerosos amigos, quienes tuvieron para los padres y la recién cristianada, votos de felicidad y ventura.

Procedente de San Cristóbal tuvimos el gusto de saludar a los apreciables esposos señor Ernesto Iriarte y señora Juanita Sánchez de Iriarte, padres de nuestro buen amigo el doctor Felipe Iriarte, Director del Hospital de la Empresa en este Puerto. Son nuestros deseos que hayan regresado a su domicilio con muy buenas impresiones porteñas.

El hogar del Dr. Efrén García, del Departamento Médico, y señora Yolanda de García, fué visitado por la cigüeña. Como regalo de fin de año les dejó una preciosa pequeñuela. Larga vida le deseamos a la recién nacida y felicitamos a sus padres.

Fué sorprendido por la muerte el señor Juan Poturo, obrero de la Empresa. Lamentamos tan ingrato suceso y presentamos a sus deudos nuestras expresiones de condolencia.



El diminuto pelotero José Rojas B., mascota del Mene Grande Sport Club, de Puerto La Cruz, posa para el fotógrafo en posición de jugador veterano y muy contento por los muchos triunfos que ha conquistado y espera conquistar su club. El pequeño deportista manifiesta orgullosamente que el éxito de sus compañeros se debe a la buena suerte que él les ha traído.

•



JOSE J. FERNANDEZ, CORRESPONSAL

●

Nuevos empleados:

Damos la bienvenida a los nuevos empleados que han comenzado a prestar sus servicios a la Compañía: Luis Arias, Néstor L. Urdaneta, L. E. Long y J. H. Jones, en Contabilidad; Pedro Barillas, en el Personal; Vinicio Boscán, en la División de Aceite; Esther Rhude, en Secretaría; Mariano Piñango, en la División de Impuesto; Manuel Hernández, en Materiales, y Angel Segundo Montiel, en el Departamento Ejecutivo.

Vacacionistas:

Salidas:

Para los Estados Unidos del Norte y en uso de sus vacaciones ha partido el señor R. C. Sturgeon, del Departamento de Campo y Comisariato. Lo despedimos atentamente.

Regresos:

Luego de disfrutar de sus vacaciones anuales se han reintegrado a sus labores los señores: Alfredo Feria Rincón, del Personal; Roberto Guerra, del Inventario; Marcos E. Moronta y Edecio Urribari, de la Contabilidad; José R. Troconis, de Máquinas y Eudo Castillo, del Ejecutivo. Nuestra cordial bienvenida.

De los Estados Unidos de Norte América, donde pasó sus vacaciones, ha regresado el señor J. G. Douglas, de la División de Geología. Lo saludamos.

Primera Comunión:

En la Basílica de Nuestra Señora de Chiquinquirá hizo su primera comunión el niño Armando E. Viera, hijo del señor Armando Viera U., del Departamento de Contabilidad, y de su señora esposa. Nuestras sinceras felicitaciones.

Matrimonios:

En la Basílica de Nuestra Señora de Chiquinquirá fué bendecido el enlace matrimonial del señor Francisco José Argüello, del Departamento de Transportación, y la virtuosa señorita Mirta Rosa Morales. El acto resultó suntuoso y luego, en la morada de los contrayentes, la concurrencia brindó repetidas veces por la felicidad de este nuevo hogar que se funda bajo los auspicios de la honradez y la virtud. Reciban los contrayentes nuestras efusivas felicitaciones.

Recientemente unieron sus destinos el señor Adelso de Jesús Barroso, de la Sección de Estadística, y la señorita Carlina Corona. Los contrayentes se vieron muy felicitados por sus amistades, formulándose fervientes votos por la ventura del nuevo hogar. Hasta los esposos Barroso-Corona hacemos llegar nuestras más sinceras felicitaciones.



Los jóvenes esposos señor Francisco José Argüello y la apreciable señorita Mirtha Rosa Morales, momento después de haberse unido en matrimonio en la ciudad de Maracaibo. (Foto de G. Hausmann.)

Cumpleaños:

Han celebrado sus cumpleaños: los señores José Ramón Ochoa y Pedro Sánchez, del Departamento de Ingeniería;

las estimables señoritas Eustoquia Perozo y Elv. Bracho, de la Sección de Máquinas de Contabilidad;

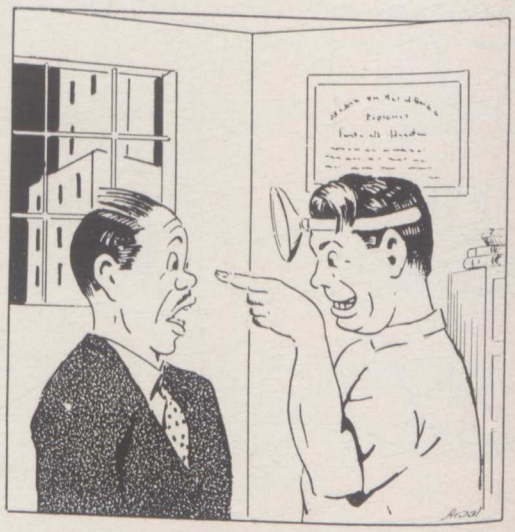
la niña Milca Cecilia Boscán, hermana del compañero Gonzalo Boscán, del Departamento de Inventario;

Lucinda Josefina, simpática chiquilla, hija del compañero Jesús Eduardo Peña y de su señora esposa Carmen J. de Peña;

los niños Oswaldo Rafael e Irene Lucía Luchony, del Departamento de Producción, y de su señora esposa Esther de Luchony;

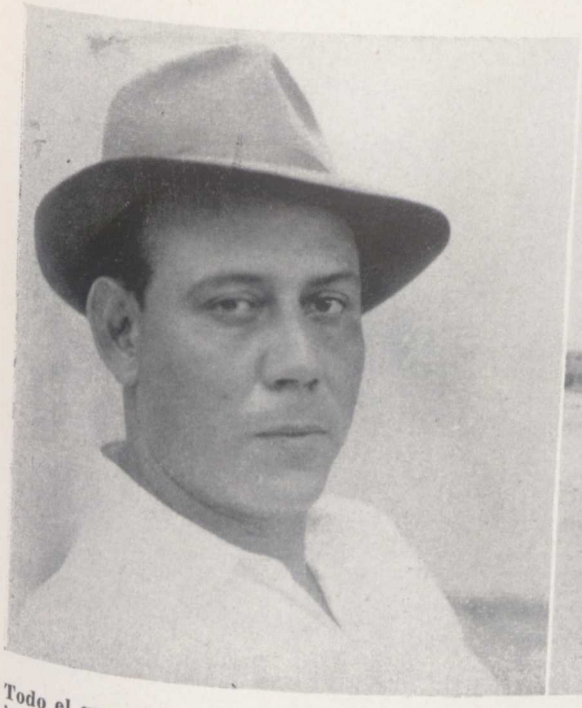
y las señoritas Angela Fernández y Elvia Carroz, de la Sección de Máquinas de Contabilidad. Muchas felicidades les deseamos en la fecha aniversaria de sus natalicios.

●



—El médico.—Veo en su ojo que está usted muy mal. Hay en él signos de trastornos del hígado, de anemia y de nerviosidad crónica.

—El paciente.—Doctor, examíneme el otro ojo, porque me está examinando el de vidrio.





Todo el que viaja entre los campos de Maracaibo-Cabimas-Lagunillas y viceversa, tiene la oportunidad de conocer al incansable trabajador Eduardo García, chofer de nuestro Departamento de Transportación. En la foto de la izquierda, vemos al señor García terminada ya su diaria labor. A la derecha: junto al nuevo autobús en que presta sus servicios a la Compañía.

Enfermos:

Se encuentran enfermos los señores Eloy Aguilar y Américo Cepeda, del Departamento de Inventarios. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

Sufre quebrantos de salud la señorita Angela Fernández Montell, del Departamento de Máquinas de Contabilidad.

En la ciudad de Puerto Cabello dejó de existir recientemente la señorita Caridad Soler, tía de nuestro compañero señor Manuel Bejarano, del Departamento de Contabilidad, a quien presentamos nuestra más sentida palabra de condolencia extensiva hasta los demás deudos de la extinta.

Bautizo:

Ha sido llevado a la pila bautismal el niño Maggiolo Antonio Romero, hijo del señor Pastor Romero, del Departamento de Producción, y de la señora Leonor de Romero. Reciba el niño Maggiolo en unión de sus amantes padres nuestras más calurosas felicitaciones.



—¿Sabes tú? Lo primero que hizo José al llegar al puerto de La Guaira, fué caer postrado y besar el suelo de su patria querida.
—La emoción, seguramente.
—Nó; una concha de cambur.

Viajeros:

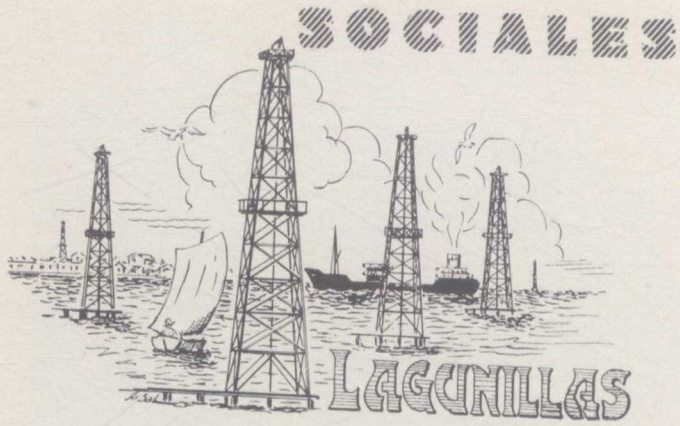
Completamente restablecido de los quebrantos que le aquejaban, ha regresado de los Estados Unidos de Norte América, el señor L. W. Thomas. Nos place registrar esta noticia a la vez que le presentamos nuestra franca salutación de bienvenida.

Ha regresado de la Capital de la República el señor L. G. French, de la División de Aceite. Al saludarlo, deseamos haya traído gratas impresiones de su estada en esa ciudad.

En compañía de su familia ha partido para la ciudad de México el señor S. L. Lallande, del Departamento Ejecutivo. Reciban los estimables viajeros nuestra salutación de despedida.



La presa se tarda en aparecer, pero este cazador espera pacientemente junto al lago que surte de agua nuestro campo de Mara.



RAFAEL LEON, CORRESPONSAL

●

Nacimientos:

El hogar de nuestro compañero Mamerto Marcano, del Departamento de Perforación, ha sido visitado por la cigüeña, en ocasión de traerles un hermoso bebé. Nuestros parabienes, deseando al mismo tiempo al recién nacido larga y venturosa vida.

Fiesta onomástica:

Con motivo del día de su santo, muy felicitada por sus amistades, estuvo la señorita María Rincón, simpática muchacha hija del señor David Rincón, del Departamento de Transportación. A las muchas felicitaciones recibidas unimos las nuestras muy sinceras, deseándole sean muchos los festivales que celebre con tal motivo.

Nuevos Trabajadores de la Empresa:

Ingresaron a las filas del trabajo en la empresa, los siguientes trabajadores, para quienes tenemos nuestra palabra de bienvenida: Emilio Medina, Emiro Cardozo, Miguel Vásquez, Hipólito Arteaga, Jose Caraballo, Miguel Durán, para la Sección de Erección de Cabrías; Rafael Artigas, Leonidas Domínguez, Manuel Espinoza, Martiniano Venegas, Antonio Gil, Benito Ocando, Roberto Flores, Roque Manzanilla, Antonio Contreras, Ramón Rivero, Inocente Andrade, Raúl Valero, Miguel González, para el Departamento de Relaciones Industriales; Alirio Villasmil, José Olivares, Estolio Vega, León González, Jesús Silva, Ascensión Aulacio, Lorenzo Serra, Pablo Alvarez, para el Departamento de Transportación; María Rivas ,para el Departamento Médico; Jorge Villegas, Gilberto Terán, Luis Dales, Lucidio Delgado, Antonio Pacheco, Manuel Meleán, José Pérez, Osea Gutiérrez, Dídimo Peralta, Miguel Nava, Angel Caridad, Mariano Avila y Aquilino Georgi, para el Departamento de Oleoducto; José Urdaneta, para el Departamento de Marina; Luciano Marcano, para la Sección de Perforación, Reacondicionamiento y Limpieza de Pozos; y Malcolm Chandler, para el Departamento de Misceláneas.

Transferencias:

Procedentes de los Campos Cabimas y Moga, han llegado con carácter de transferidos, los trabajadores: Segundo Rodríguez, del Departamento de Transportación, y Antonio Villarroel, de la Sección de Estaciones de Bombas y Solares de Tanques. Grata permanencia les deseamos.

Con destino a los campamentos de San Tomé, Maracaibo, Moga, Posó, Cabimas y Taparito, han sido transferidos: Pedro Mata, de la Sección de Perforación, Reacondicionamiento y Limpieza de Pozos; Teodoro Mata, del Departamento de Campo y Comisariato; Antonio Villarroel, de la Sección de Estaciones de Bombas y Solares de Tanques; Luis Salazar, de la Sección de Perforación, Reacondicionamiento y Limpieza de Pozos; José Ramones y Manuel Gutiérrez, del Departamento de Producción; Nicanor Colina y Pedro Rojas, de la Sección de Cabrias; Luis Rojas, del Departamento de Transportación.

Enfermos que Restablecen:

Después de guardar cama en el Lagunillas Joint Hospital, se halla en período de restablecimiento, en su hogar, el compañero Cipriano Valdivieso, de la Sección de Operaciones de Taller. Nuestros votos por su pronta y completa mejoría.

Asimismo guardó cama en el Lagunillas Joint Hospital, debido a una afección gripal, el trabajador Domingo Zabala, de la Sección de Conexiones, quien se encuentra de nuevo al frente de sus ocupaciones. Lo celebramos.

Extranjero que regresa de EE. UU. de Norteamérica:

Bastante mejorado de los quebrantos que lo indujeran a viajar a los Estados Unidos de Norteamérica, ha regresado el señor Mack Moore Spears, Jefe del Departamento de Ingeniería. Lo saludamos deseándole cabal recuperación de su salud.

Nacimientos:

Un nuevo vástago vino a aumentar la familia del trabajador José Briceño, del Departamento de Producción. Larga vida le deseamos al recién nacido.

●



La linda niñita menegrandista Judith Pastora Domínguez, quien para esta fecha tiene 15 meses de feliz existencia. A fines del año pasado recibió las aguas bautismales en Lagunillas.

●



El locutor: Gentiles radioescuchas:
El famoso pianista Tornini les pide disculpa por haber tenido que suspender su recital de piano, debido a que se ha roto el disco.



Esta interesante foto muestra a nuestros bomberos en el acto de apagar las llamas que amenazaban la seguridad del puerto de Lagunillas.

Nuestros Bomberos Dominaron un Peligroso Incendio

LOS expertos bomberos de la Mene Grande Oil Compnany en Lagunillas, recientemente extinguieron un peligroso incendio ocurrido a bordo de la lancha "Morotuto". El fuego se debió a la explosión del motor de dicha lancha, causando gran alarma en ese puerto lacustre con la consiguiente atracción de numerosos espectadores.

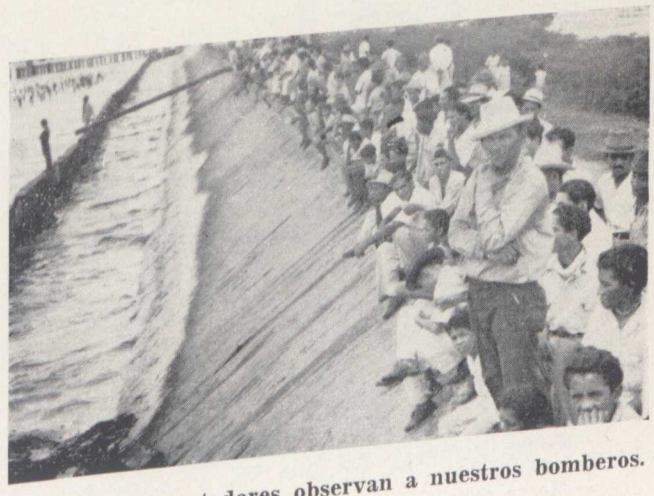
Los barcos que se ocuparon de apagar el incendio, fueron: la Gabarra Nº 37, propiedad de la M.G.O. y "El Páez", remolcador de la Venezuelan Oil Concessions Ltd.

Tenemos el gusto de informar a nuestros lectores que la rápida acción de nuestros bomberos controló las llamas prontamente, salvando la vida a los señores James McFaddin Garrett y Benito Villasmil, ambos trabajadores del Departamento de Transportación, quienes sufrieron serias quemaduras.

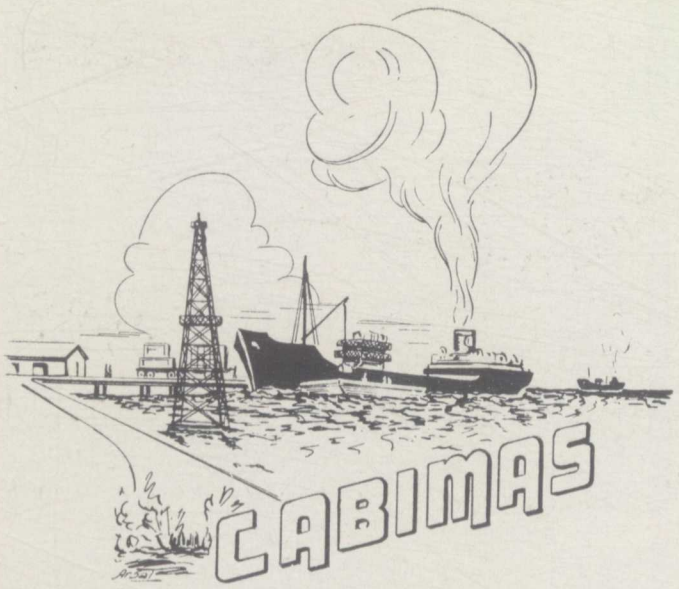
En las labores de extinción tomaron parte muchos trabajadores de la empresa, pero se distinguieron por la decisión y resistencia, entre otros, los señores Dámaso Carneiro, Pedro Quijada y Ruperto Berment, del Departamento de Transportación; Víctor Barboza, Pedro Romero y Manuel Peña, del Departamento de Producción; César Vásquez, del Departamento de Ingeniería; Remigio Zabala y su cuadrilla, del Departamento de Conexiones. Pedro Uztáriz, Serapio Quintero y Cándido Córdova, del Departamento de Operaciones Eléctricas.



Otro aspecto del incendio ocurrido en Lagunillas.



Numerosos espectadores observan a nuestros bomberos.



JOSE F. LUCENA, CORRESPONSAL

●

Nacimientos:

Rebosante de alegría se encuentra el hogar de nuestro compañero Marcelo Andara, del Departamento de Bodegas, por el advenimiento de un hermoso nene que llevará el nombre de Iván Darío. Felicitamos a los padres del recién nacido y le deseamos muchos años de feliz existencia.

Rosa María, es el nombre que llevará la nueva hija de nuestro buen amigo y compañero Luis Hernández, del Departamento de Bodegas. Deseamos a la pequeña Rosa muchos años de vida y felicitamos a sus amantes padres.

Enfermos:

Sufriendo serios quebrantos de salud fué trasladada a la ciudad de Maracaibo para ser hospitalizada, la señora Josefa Arias de Fernández, madre de nuestras buenas amigas Mercedes y Emelina Fernández A., ambas empleadas del Departamento de Producción. Hacemos votos por el pronto restablecimiento de tan honorable matrona.

Por haber sufrido un serio accidente de trabajo, recientemente fué hospitalizado en esta localidad el señor Hermócrates Rincón, del Departamento de Ingeniería. Deseamos el pronto restablecimiento del amigo Rincón y que en breve lo veamos de nuevo en sus labores.

●



—Pobre hombre! Así que Ud. vive en Petare y viene todos los días a la Plaza Bolívar a pedir limosna.
—No se preocupe, agente, para eso tengo el auto.

Sufren quebrantos de salud que los retiene alejados de sus labores, los siguientes compañeros: Cipriano Pacheco, Ovidio Rivero, Asunción Sangronis, Manuel Chacín y Rodolfo Reyes, del Departamento de Operaciones de Taller; Antonio José Meléndez, Emigdio Sánchez, Augusto Moreno, Leonardo Gutiérrez, Carlos Oberto y Emilio Morales, del Departamento de Marina; Salustiano Rondón, José Dolores Ramos, Amador de Jesús Villegas, Julio José Colina, José Hernández, Carlos Oberto, Pastor Carrasco, Ezequiel Quintero y José Ramonez, del Departamento de Producción; José Rafael García, de Ingeniería; Víctor Ibañez, de Transportación; Dámaso López, Claricio Colina y Juan Rodríguez, del Departamento de Bodegas.

Nuevos Empleados:

Recientemente entraron a prestar sus servicios a la Empresa los siguientes compañeros: Omar Pérez, Próspero Rodríguez, Teodoro Chirinos, Luis Castillo, Salomón Rojas, Hermenegildo Torres, Juan Matheus, Antonio Chirinos, Samuel G. Garcés y Juan José Torres, para el Departamento de Relaciones Industriales; Ramiro A. Pérez y José R. Moreno, para el Departamento de Transportación; Emiliano Vielma, para Estación de Bombas; Reina García, para el Departamento Médico; María de J Meléndez, para el Departamento de Marina; Andrés Tobila, Julio Aguirre, Enoc Güerere, Alfonso Gutiérrez, Manuel F. Naranjo y Francisco Morales, para el Departamento de Producción.

Defunciones:

En días pasados dejó de existir en esta ciudad nuestro buen compañero José Caraballo, quien prestaba sus servicios a la Empresa en el Departamento de Producción. Enviamos a sus deudos nuestra más sentida palabra de condolencia por la pérdida de tan excelente hombre de hogar y buen trabajador.

Hace poco fué llevado a su última morada nuestro buen amigo Juan Subero, quien venía trabajando para la Empresa en el Departamento de Bodegas. Nuestro sentido pésame a sus deudos y paz a sus restos.



El transporte es lento pero seguro para esta graciosa niñita nativa de Mara, Estado Zulia.



NOTAS SOCIALES DE LAS PIEDRAS

JOSE LUIS ESPINOZA, CORRESPONSAL

●

Apertura del Club:

A fines del año pasado, con motivo de la apertura del Club Social "Altamira" —obra recientemente construída por la empresa para centro de recreo y solaz de su personal en este sector—, un grupo de trabajadores, como también familiares de éstos, se dió cita en los salones del referido inmueble con la finalidad de pasar un rato ameno, el cual estuvo sazonado con el intercambio de copas y la charla cordial y animada. Se bailó al compás de alegres grabaciones eléctricas, resultando el acto bastante simpático y acogedor, ya que en él reinó la alegría, la caballerosidad y la nota armoniosa de todos los asistentes. La Junta Directiva del precitado Club, integrada por los señores Virgilio Arandia Olmos, Daniel Flores, José Antonio Espinosa, Rafael A. Reyes, José Ramón Socorro Pulgar, Ricardo Vílchez y Julián Ramón Ordoñez; Presidente, Vice-Presidente, Secretario General, Tesorero, Primero, Segundo y Tercer Vocal, respectivamente, se muestra muy optimista y sustenta la marcada confianza en que las actividades del Club habrán de marchar sin tropiezos por senderos de progreso y mutua comprensión, esperándose, en consecuencia, una franca y decidida colaboración de parte de todos los miembros, quienes, no dudamos, la sabrán prestar, ya que desde el comienzo de las actividades hemos podido observar, con gran satisfacción, por supuesto, el espontáneo deseo de los trabajadores de ingresar en las filas del Club. Por su parte, la empresa ha prometido prestar su valiosa ayuda en pro del desarrollo de la obra social en referencia.

Nuevo empleado:

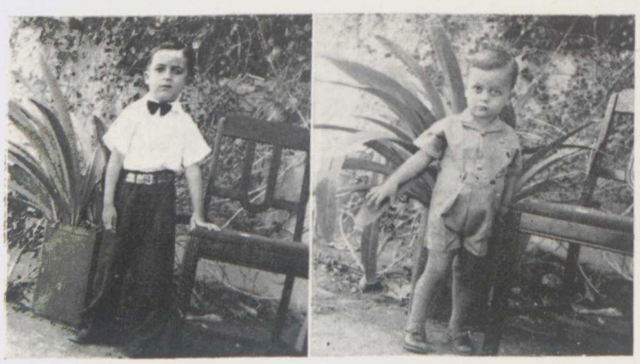
Procedente de Los Angeles, California, arribó a esta Terminal para prestar sus servicios a la empresa el señor Alfred Friedrick. El señor Friedrick desempeñará el cargo de Asistente del Jefe de la Sección de Aforadores. Le auguramos éxito en el desenvolvimiento del mencionado cargo.

Enfermos:

Formulamos votos por la pronta mejoría de la señora Ana Lilia Parra de Puchi, esposa del empleado Luis Guillermo Puchi, del Departamento de Marina, y quien ha venido sufriendo de algunos quebrantos de salud.

Han mejorado de los trastornos de salud que venían sufriendo, los niños Gerard y Gordon Lang, hijos de los esposos A. E. Lang y señora, residentes en esta Terminal. Lo celebramos.

●



En la gráfica aparecen los simpáticos chiquillos Julio César (izquierda) y Carlos Luis (derecha), hijos de nuestro corresponsal en Las Piedras, Sr. J. Luis Espinosa.

Despedida:

Despedimos al Capitán A. Robinson, quien pasó una corta temporada entre nosotros, desempeñando el cargo de Asistente del Capitán de Puerto. El Capitán Robinson se ha reintegrado a sus ocupaciones de hombre de mar a bordo de uno de los tanqueros de la empresa.

Visitas:

En asuntos relacionados con su trabajo de contratistas de la empresa, recibimos la visita de los señores E. V. Lehr y C. W. Brown. Los saludamos.

Nuevos empleados:

Ana Magdalena Ortiz, para el Departamento Médico; José Vicente Galicia, para el Departamento de Comisariato; Gilberto Díaz, para el Departamento de Marina. y señorita Nelly Aguilar, quien desempeñará el cargo de Maestra de 2º Grado en la Escuela "Las Piedras". Mucho éxito en el desempeño de sus labores les deseamos.

Vacacionistas: (Salen)

Teolindo Zavala, del Departamento Ejecutivo. Lo saludamos.

Regresan:

Marina León, del Departamento Ejecutivo; Julián Ordoñez, Inspector de Campo de la Colonia "Las Piedras", y Rita D'Jongh, del Departamento Médico. Para todos nuestro atento saludo.

Transferidos:

Despedimos a los siguientes compañeros: Alfonso Fernández y Saúl Ramírez, quienes han sido transferidos para el Campo de Cabimas, Estado Zulia. El señor Fernández es técnico en aparatos de radio-telefonía y permaneció entre nosotros durante algunas semanas, con motivo de la instalación de una nueva red telefónica.

Viajera:

Presentamos nuestro atento saludo a la señora Desda Friedrick, quien procedente de Los Angeles, California, arribó a esta Terminal, acompañada de su pequeño hijo Walter Frank, con el fin de unirse con su esposo el señor Alfred Friedrick, al servicio de la empresa en este sector.

Operada:

Recientemente fué sometida a una intervención quirúrgica en la Capital de la República, con resultados satisfactorios, la señora Trina Silva de Gómez, madre del señor José Vicente Gómez Silva, Director de la Escuela "Las Piedras". Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

Nuestro CRUCIGRAMA

Por R. Caín Márquez.

●

VERTICALES:

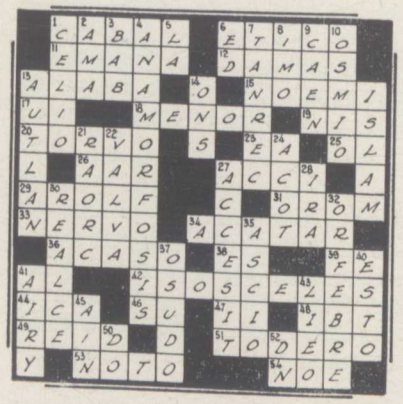
1. Campamento de gitanos o beduinos.
2. Pies (Germ.)
3. Idioma indoeuropeo.
4. Relación entre el radio y la circunferencia (Inv.)
5. Nota musical.
6. Letra del alfabeto.
7. Metal blanco amarillento casi tan pesado como el oro.
8. Cataclismo bíblico.(Inv.)
9. Río afluente del Danubio, en Baviera.
10. Diosa del Cielo entre los semíticos.
12. Manifiesta cariño por medio de los labios (Inv)
16. Religiosa.
17. Montaña de Tesalia.
20. Interjección.
22. Verbo que denota movimiento.
26. Botijo (Pl.)
28. Que forma listas.
31. Solitario de los Sakias. (Inv.)
32. N. E. C.
34. Haz.
35. Extremo de la Tierra. (Inv.)
36. Pertenecientes a los dioses.
39. Italiano.
40. Nombre de un personaje popular imaginario.(Inv.)
41. Dios supremo en la religión fenicia (Inv.)
46. Cabo de Asia (Inv. y repetido.)
47. Papá (Amer.) (Repeti)
48. Letra del alfabeto (Inv.)
49. República Cubana (Inic)

●

HORIZONTALES:

1. Ave acuática migradora de México.
7. Componente de los elementos de los cuerpos separados por la corriente eléctrica.
10. Aceptar la herencia.
11. Parte del cuerpo.
12. Composición para una sola vez.
13. Ortodoxia musulmana.
14. Dios de los indios.
15. Dept. y río de Francia.
16. Labiérnago, planta oleácea de Europa.
18. Helenista y filólogo francés (Inv.)
19. Canto y baile de los indios.
21. Gruta.
23. Contrario de vituperar.
24. Nombre del sol entre los griegos (Inv.)
25. Devoto (Inv.)
27. Interjección.
29. Nota musical.
30. Líquido medicinal que se obtiene cociendo en agua ciertas hierbas.
33. Una vestidura de los sacerdotes israelitas.
37. Preposición.
38. Que brilla con luz trémula (Inv.)
40. Escondido (Inv.)
42. Nitrato.
43. Igual que el 41 vertical.
44. Intento, disposición.
45. Altar en que se ofrecen sacrificios.
46. Célebre arquero de Anfípolis colgado por Filipo.
51. Torre bíblica (Inv.)
52. Entradas.

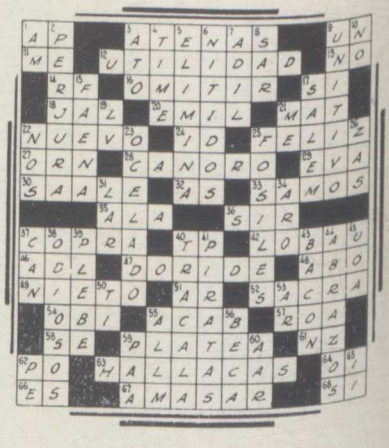




SOLUCIÓN DE NOVIEMBRE

●

SOLUCIÓN DE DICIEMBRE



●

A la derecha: Estos dos ciudadanitos se recrean ante la hermosa vista panorámica tomada desde una colina, en la Puerta de Caracas. (Foto de Paul Meyn.)

●

NUESTRA PORTADA FINAL: Uno de nuestros vigorosos trabajadores captado en el acto de subir a un taladro situado en el nuevo campo de Mara, Estado Zulia. (Foto de George Hausmann.)



